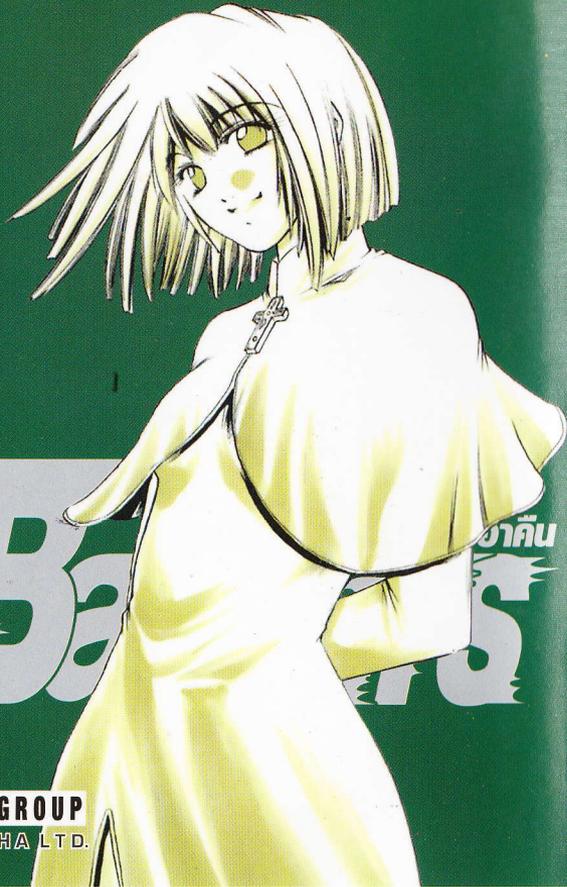


ในวินาทีที่เอริสตาย  
วิญญาณของวัน  
ก็ถือกำเนิด.....



**VIBULKIJ PUBLISHING GROUP**  
LICENCED FROM KODANSHA LTD.

© 2006 BY YUYA AOKI, RANDO AYAMINE  
ALL RIGHTS RESERVED  
FIRST PUBLISHED IN JAPAN IN 2006  
BY KODANSHA LTD., TOKYO  
THAI VERSION PUBLISHED  
BY VIBULKIJ PUBLISHING GROUP  
UNDER LICENCE FROM KODANSHA LTD.

ISBN 974-7401-27-4



9 789747 401271



1010200206554

แนวเรื่อง : เอ็คชั่น

เหมาะสำหรับผู้อ่านวัยรุ่นขึ้นไป

ผลิตโดย : วิบูลย์กิจ โทร. 0-2746-2477



**Get Backers**

35



ผู้ประพันธ์: อากิ & รันโด: อายามิเนะ  
YUYA AOKI & RANDO AYAMINE

K10235B40

40  
บาท

VIBULKIJ.COMICS

✓ ตรวจสอบ เรื่อง•ภาพ แล้ว!

วิบูลย์กิจ คอมมิค  
ภายใต้ลิขสิทธิ์จาก  
KODANSHA LTD.

เรื่อง **ยูยะ อากิ**  
ภาพ **รันโด: อายามิเนะ**

35



**Get Backers**  
อย่างนี้ต้องเอาคืน

40  
บาท

# CONTENTS



## ACT.12

นำเวลาที่หายไปกลับมา! (41) .....	3
นำเวลาที่หายไปกลับมา! (42) .....	21
นำเวลาที่หายไปกลับมา! (43) .....	39
นำเวลาที่หายไปกลับมา! (44) .....	57
นำเวลาที่หายไปกลับมา! (45) .....	75
นำเวลาที่หายไปกลับมา! (46) .....	93
นำเวลาที่หายไปกลับมา! (47) .....	111
นำเวลาที่หายไปกลับมา! (48) .....	129
นำเวลาที่หายไปกลับมา! (49) .....	147
นำเวลาที่หายไปกลับมา! (50) .....	165

• ตัวละครและเรื่องที่น่าทึ่งในหนังสือฉบับนี้ เป็นเรื่องแต่งขึ้นเพื่อความบันเทิง ไม่เกี่ยวข้องกับบุคคล สถานที่ หรือเหตุการณ์ที่มีอยู่จริง



"ดูสิ  
เอ็งแก๊ง  
ที่ดู  
ในเซต  
"มิโรคุ"  
!!

หมด  
ชะตาชีวิต  
ของคุณ  
และ  
พวกพี่ๆ  
มาตลอด

นั่น  
เป็น  
....

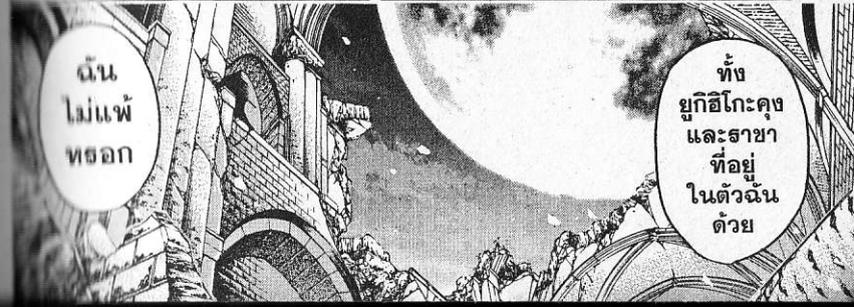
หน้า  
ที่  
ของ  
ผม  
....!!

ผม  
มี  
หน้า  
ที่  
อยู่

เป็น  
"กฎ"  
ของ  
ตระกูล  
เรา  
เพื่อ  
ปกป้อง  
โกเซอ  
ใน  
ฐานะ  
คน  
หนึ่ง  
ของ  
พี่น้อง  
มิโรคุ!

ดังนั้น  
จึง  
ต้อง  
กำจัด  
คุณ  
ไป  
ซะ  
!!

หน้า  
ที่  
ของ  
ผม  
....!!



พรีจ

พรีจ

พรีจ

แบบนี้  
ไม่มีเหตุผล  
อะไร ที่จะ  
ต่อสู้กับมันจัง  
สิ๊กแล้ว  
ทำไม?

ถ้า  
ยังจะต่อสู้  
ให้ได้ล่ะก็  
ฉันจะมา  
ต่อสู้เอง!!

ปะ...

คิง...

นาย  
บ้าไป  
สิเปล่า  
!!

ถึงชื่อ  
นายก็  
ไม่เหมาะ  
กับการต่อสู้  
แบบนี้หรอก  
อะมามาไม!

นี่  
มันจัง  
.....

ฉัน  
ไม่แพ้  
หรอก

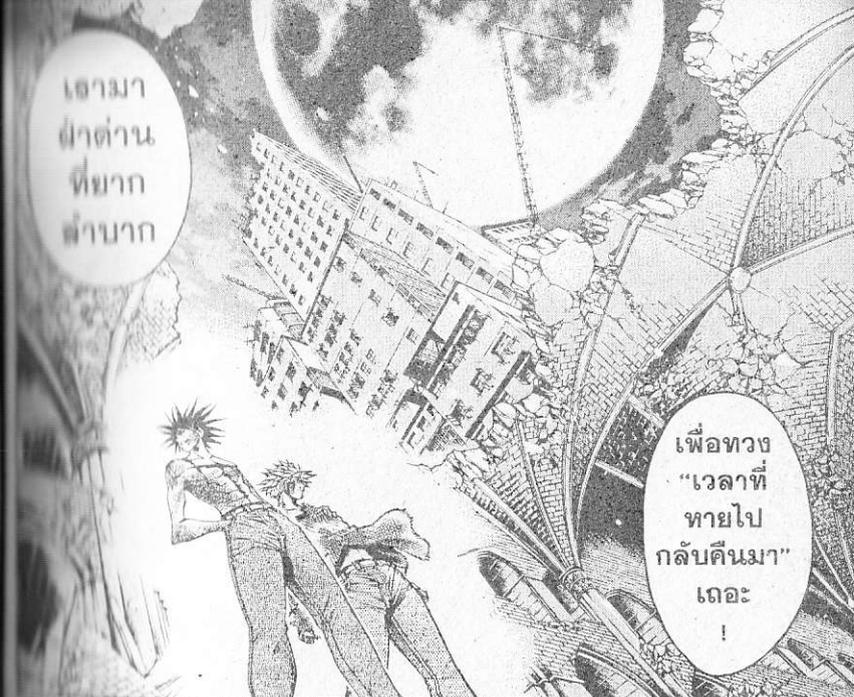
ทั้ง  
ยูกิอิโกะคอง  
และธาซา  
ที่อยู่  
ในตัวฉัน  
ด้วย

แบบนี้  
คงได้  
สินะ  
!



ทั้ง  
ชะตาชีวิต  
หรือกฎ  
อะไรยาก  
นั้น!

เดา  
ว่าท่าน  
พี่มาก  
ลำบาก

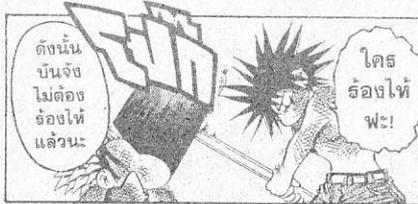


เพื่อทวง  
“เวลาที่  
หายไป  
กลับคืนมา”  
เถอะ  
!

พี่

....!

ดังนั้น  
มันจึง  
ไม่ต้อง  
ร้องไห้  
แล้วนะ



ใคร  
ร้องไห้  
พี่!



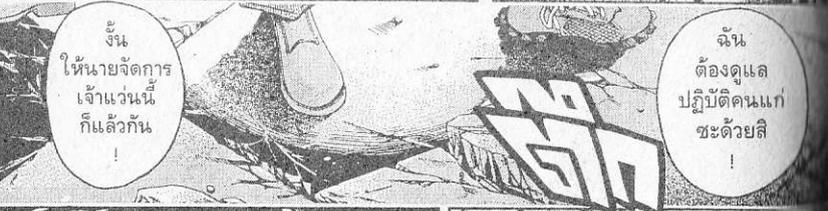
มันจึง  
ไม่ต้อง  
ร้องไห้  
ให้คนอื่น



ถึงการทวงของ  
ที่แท้จริง...

เงิน

ให้นายจัดการ  
เจ้าแ้วนี่  
ก็แล้วกัน  
!



ฉัน

ต้องดูแล  
ปฏิบัติคนแก่  
ชะด้วยสิ  
!

การ  
ทวงของ  
ของเรา



มันจึง  
ได้แสดง  
ให้คนอื่น  
เห็น

จะเพิ่ม  
จาก  
ตรงนี้  
!

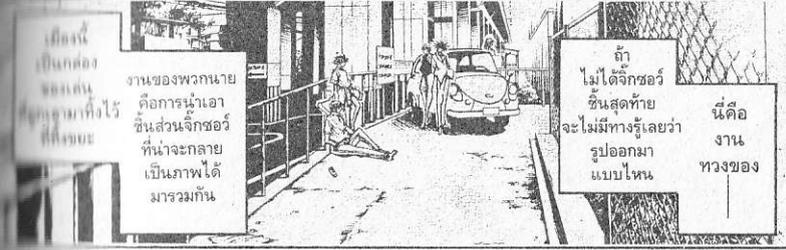


เมื่อ  
นี่  
เป็น  
การ  
ทวง  
ของ  
คน  
ที่  
ตาย  
แล้ว  
นี่  
คือ  
งาน  
ของ  
พวก  
นาย  
คือ  
การ  
นำ  
เอา  
ชิ้น  
ส่วน  
จิก  
ซอร์  
ที่  
น่า  
จะ  
กลาย  
เป็น  
ภาพ  
ได้  
มาร  
วม  
กัน



ถ้า  
ไม่  
ได้  
จิก  
ซอร์  
ชิ้น  
สุดท้าย  
จะ  
ไม่  
มี  
ทาง  
รู้  
เลย  
ว่า  
รูป  
ออก  
มา  
แบบ  
ไหน

นี่  
คือ  
งาน  
ทวง  
ของ



ตอน  
นี้  
ก็  
เข้าใจ  
แล้ว  
นาย  
ของ  
พี่  
นี่  
แล้ว

นี่  
คือ  
หนัก  
ทวง  
ของ  
....!



เฮา  
ละ  
.....

ฮ่า

**GetBackers**

อย่างนี้ต้องเอาคืน

ACT.12 ฆ่าเวลาที่ฆาตกรไปกลับคืนมา! (41)

ลุย  
กัน  
เลย  
!

ไป  
ละนะ  
!!

อ้อ  
!

เด็กคนนี้เป็นลูกของปีศาจ

ถอยออกไป  
จากตรงนี้ซะ!  
ผมมีหน้าที่  
ต้องปกป้อง  
โกเซอร์

ผมไม่คิดว่า  
โกเซอร์  
จะสู้ได้ มัน  
ไม่ได้หรอกนะ  
แต่ก็ไม่อยากให้เขา  
ต้องฆ่าลูกชาย  
ของตัวเอง

บ้าน  
จึ้ย  
!

กิก

คุณนะ  
แสดงช่องว่าง  
ของตัวเองให้  
เพื่อคนอื่น  
ง่ายขึ้นไป

มันจะ  
ไม่เป็น  
แบบนี้  
หรอก  
!

เป็น  
อึ

การ  
เชื่อใจ  
นะ

มัน  
เป็นเรื่อง  
แบบนี้  
ไม่ใช่เหรอ  
?

คุณนี่  
ไม่เปลี่ยน  
ไปเลย  
นะครับ

คุณ  
ไม่  
เข้าใจ

ว่าในอดีต  
ของ  
พ่อลูกคุณ  
เกิดอะไรขึ้น  
บ้าง

และ  
ยังมีหน้าที่  
ของโกเซอร์  
และชะตาชีวิต  
ของมิโต้ บัน  
อีก!

สิ่งที่  
ฉันเข้าใจ  
ก็แค่  
พ่อกับลูก  
จะมาหาฟัน  
กันไม่ได้

ของ  
แบบนี้  
ฉัน  
ไม่เข้าใจ  
หรอก!

ถ้าอย่างนั้น  
ทำไมถึงเข้ามา  
แทรกกลาง  
ระหว่างผมกับมิโต้ บัน  
แล้วปล่อยให้เขาไปสู้  
กับโกเซอร์!!

เพราะ  
ว่า  
ฉันเชื่อ  
.....

เชื่อ...?

บันจึง  
มีเรื่อง  
ที่ต้องคุย  
กับพ่อ  
ของเขา

พ่อเขาเองก็  
มีเรื่อง  
ที่ต้องบอกกับ  
บันจึง

เพราะฉะนั้น  
จึงได้รอก่อน  
อยู่ในความมืด  
มาตลอด  
ไง

พลัง  
สุด  
ยอด  
ก็...

คุณนี่  
ไม่เหมาะ  
กับการต่อสู้  
จริงๆ

ถ้ายัง  
เป็นแบบนี้  
ไม่ว่าจะเป็น  
ทางไหน  
ก็ไม่สามารถ  
ผ่าน "เบรทไลน์"  
มุ่งไปสู่ด้านบน  
ได้หรอกครับ

ฟัน

คุณ  
เอง

ก็  
แหวก  
อยู่ที่นี้  
ก็แล้วกัน  
!

คาซึกิคง  
กินจัง  
เขา...

รู้แล้ว  
ครับ

วิชาฟูโจอิน  
เกินจูซี  
ซูเคน  
ซูโนะมากิ

"เกฮา  
โทม  
ฟ้า"  
!!

โดนด่าน  
กลับมา  
!!

ไม่มี  
ประโยชน์  
หรือ  
คาซึกิ

M  
B  
E  
X  
U  
!

เธอก็  
น่าจะ  
รู้สิแล้ว  
แล้ว

การต่อสู้ครั้งนี้  
ก็เป็น  
"ประวัติศาสตร์หน้า  
ที่"อาโอบะ  
สร้างขึ้นมา  
.....

นี่คือ  
พลัง  
ที่  
ผม  
มี

สิ่งที่  
พวกเรา  
ทำได้  
คือการ  
ดูจุดจบ  
เท่านั้น

นี่คือ  
พลัง  
ที่  
ผม  
มี

คิดจะเป็น  
แค่ผู้ดู  
ไปถึง  
เมื่อไหร่  
?

คา  
ซึกิ  
.....

ทุกเงิน  
ถึงตอนนี้  
ก็ถึงต่อ  
อยู่นะ  
!!

พวกเขา  
ก็น่าจะมี  
สิ่งที่ทำได้  
อยู่บ้าง  
สิ!!

M  
A  
.....

ผม  
เข้าใจ  
คาซึกิ  
.....

จ๊ว

จ๊ว

ผมก็มี  
สิ่งที่  
ควรทำ

MAKUBEX!

ผม  
จะรอ  
นะ  
คาซึกิ

ถึงแม้  
"ประวัติศาสตร์"  
จะบันทึกเอาไว้  
แล้ว  
แต่ผมก็เชื่อ  
พวกคุณ  
ต้องเอาชนะ  
มาได้แน่

MA

กะ  
...

ทำไม  
...!

เขา  
กลับไป  
ระบบแม่  
ของเขา  
นะครับ

!

ไม่  
เป็นไร

ไม่ว่า  
จะอยู่ที่ไหน

จ๊ว

จ๊ว

ผมจะ  
คอยมอง  
อยู่  
เสมอ

ไม่ต้อง  
เป็นห่วง  
หรอก  
ครับ

ต้องได้  
เจอกัน  
ตักแน่

ถ้าพวกคุณ  
สามารถไปถึง  
"ประตู  
แห่งสวรรค์"  
ฝั่งโน้น  
ได้ละก็  
.....

ผม  
รับ  
ประกัน  
ไม่ได้  
ครับ

ตัก

MAKUBEX  
ที่  
กลับไป  
ระบบ  
แม่  
ของเขา

อีก  
ไม่นาน  
ก็จะ  
เข้าใจ  
เอง

ยิ่งไป  
กว่า  
นั้น  
.....

!



MBEX...  
AKU



มัน  
ส่น  
เส็ด  
สิค



คุณที่ไม่ได้  
กลายเป็นราชา  
ไม่มีทางเอาชนะ  
ผมได้  
หรอก

ถึงจะ  
ไม่ได้  
เป็น  
ราชา

ก็  
เอาชนะ  
นายได้  
!

เพราะว่า  
ฉันเป็น  
อามาโนะ กินจิ  
สมาชิก  
GET BACKERS  
!

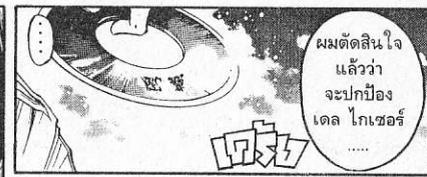
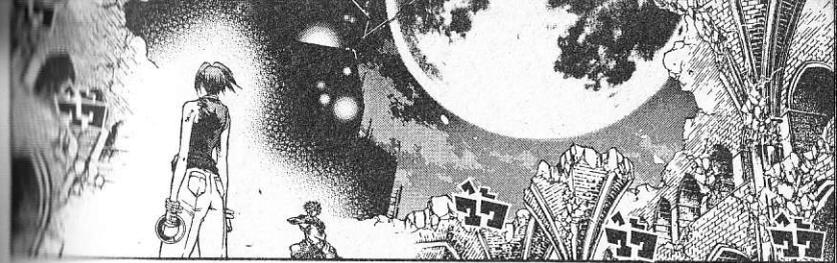
เป็น  
นักทวงของ  
ที่มีเปอร์เซ็นต์  
ความสำเร็จ  
100%  
เลยนะ

คึก

คึก

เพราะ  
ว่า

ไม่มีอะไร  
ที่พวกเขา  
ทวง  
กลับคืนมา  
ไม่สำเร็จ  
!



ผมตัดสินใจ  
แล้วว่า  
จะปกป้อง  
เดล ไทเซอร์  
.....



ไม่ว่า  
ตอนจะ  
เป็นใคร

จึบ

จึบ

ถ้าเข้ามา  
ขัดขวางล่ะก็  
ต้องกำจัด  
เท่านั้น

นี่เป็น  
"กฎ"  
ของผม

# Get Backers

SPR  
อย่างนี้ต้องเอาคืน

ACT 12: เป็นเวลาที่ยาไปกลับคืนมา!

42

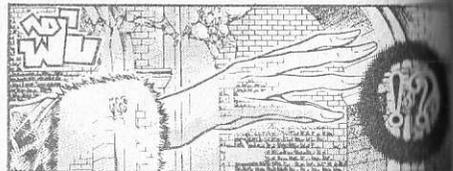
ที่เกิดมา  
ในฐานะ  
คนใน  
ตระกูล  
มิไรคุ  
!!



พฤษ  
พฤษ



กิน  
จิ้ง  
!!



ฟิว



อ๊ะ  
... พอ  
เข้าไป  
ใกล้แล้ว  
ร่างกาย  
ก็...!

ไม่มี  
ประโยชน์  
หรือครับ  
คุณเฮฟ  
....



ระบบใด  
ที่ชื่อเขาจะ  
เป็น "วิทยาศาสตร์"  
ของ  
"อโคโระ"  
ไม่ได้

พวกผม  
ก็ไม่ได้รับ  
อนุญาต  
ให้เคลื่อนที่  
ไปข้างหน้า  
!



มัน  
คือ  
....



ระบบของ  
"พระเจ้า"  
ของมูเคนโจ  
ครับ



ที่นี้อยู่ได้  
การควบคุม  
ของ  
"อโคโระ"  
หมดแล้ว

แล้ว  
ความมุ่งมั่นนั้น  
ก็ได้สร้าง "กฎ"  
ที่จะไม่ขัดขวาง  
หลักของ  
ฟิสิกส์



MAKU  
BEX  
ก็พูด  
เอาไว้

การต่อสู้ครั้งนี้  
เป็นสิ่งที่อยู่ใน  
หนังหนึ่งของ  
"ประวัติศาสตร์"  
ใน "อโคโระ"  
.....



แล้ว  
ระบบใด  
ที่ชื่อเขาจะ  
เป็น "วิทยาศาสตร์"  
ของ  
"อโคโระ"  
ไม่ได้

พวกคุณ  
ก็ไม่สามารถ  
หนีจาก  
"ประวัติศาสตร์"  
ได้เลย



ดังนั้น  
หนทางที่จะหนี  
จากชะตาชีวิตนี้  
มีทางเดียว  
เท่านั้น....



รีบออกไป  
จากที่นี่  
แล้วหนีไป  
จากมูเคนโจซะ  
กันจิก  
.....

แล้ว  
ตัดทุกสิ่ง  
ทุกอย่าง  
ที่เกี่ยวข้อง  
กับมูเคนโจ  
ซะ....

คุณนะ  
มีชีวิตโดย  
คิดถึงแต่  
เรื่องของตัวเอง  
อย่างเดียว  
ก็พอแล้ว

ไม่  
เอา



ยังคิด  
เชื่องฉิ่ง  
อยู่อีกแล้ว  
สินะ

สิ่งที่  
สำคัญที่สุด  
ที่จะทำให้  
ได้ชัยชนะ  
ในกาธต่อสู้คือ  
"สมาธิ"  
นะ



ถ้า  
อย่างนั้น  
คงต้องกำจัด  
คุณนี่  
ละนะ  
!

อ๊ะ

อ๊ะ

ถ้าเป็นนาย  
ละก็  
ต้องเจอกับ  
"พลัง"ที่แท้จริง  
ได้แน่  
.....!!

พลัง  
ที่แท้จริง  
คืออะไร  
กันนะ



ตอนที่อยู่เกาะ  
กันคัง  
นะ ได้พบพลัง  
ช่วยเหลือจาก  
ราชาถึงรอดมาได้  
แต่ครั้งนี้  
ไม่ใช่แบบนั้น  
ต้องแย่งกัน  
เลยนะ!!



แล้วฉัน  
อะไร  
ได้บ้าง



พลัง  
นะ  
.....

ของพี่  
โทคิ  
ซาตะ

อ๊ะ

ทำ  
กายกรรม  
ได้จาก  
พืดเดียว

ระยะ  
ทางไกล  
ก็  
พิศดาระ

อึก

อึก  
....

เศษหิน  
กระจาย  
จนมอง  
ข้างหน้า  
ไม่เห็น...

อึก

ระยะ  
ใกล้  
ก็ต้องพี  
ชีบาสะ

อึก!  
!

พีชีเอ  
เมิ่นเงา

และ  
“เทค  
นิก”

อึก

ที่พี  
นัตพี  
อีโกะ  
!

เข้าใจ  
แล้ว  
สินะ  
?

อึก

ว่า  
คุณเอา  
ชนะผม  
ไม่ได้

อึก

อึก

ก็คิดว่า  
จะสู้กับ  
บ๊องบ๊อง  
ก็เลย  
รีบสู้  
กับบ๊อง

แก่นแท้  
ของคุณคือ  
ดวงวิญญาณ  
ของสัจชาตญาณ  
การต่อสู้กับพลัง  
อันไร้ขีดจำกัด

พอ  
ลิมดา  
ขึ้นมา  
มองคุณ  
แล้ว

ก็เห็น  
เหมือน  
เด็กทารก  
ที่อ่อนแอ

ความ  
แตกต่างนี้  
มันคือ  
อะไร?

ไม่ว่า  
คุณจะยอมอับ  
หรือไม่  
แก่นแท้ของคุณ  
ก็คือผู้กดขี่  
ของงูเคนใจ  
ที่เข็มโตด

เพราะว่า  
“ราชา”  
ก็คือสิ่งนี้  
เท่านั้น  
!



ตบ



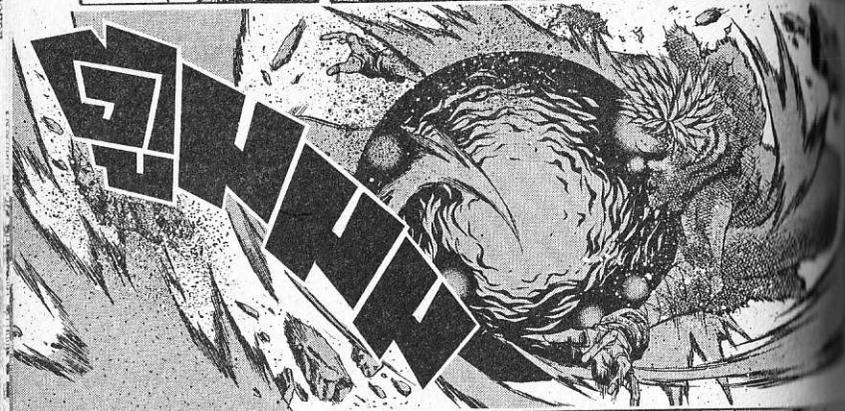
อ๊ะ ...

ตบ



โอ

ไม่ได้ นะ คุณ ก็นจ !!



ตบ



พรต



อ้อ ...

อย่า เข้าใจผิดนะ ก็นจ คือ ผมไม่ได้ อยากให้คุณ กลายเป็น ราชา



แล้วก็ ไม่ได้พูดว่า ถ้าคุณกลายเป็น ราชาแล้ว คุณจะเอาชนะ ได้ด้วย



แล้วก็ ไม่ได้พูด เพราะมันใจ ในความ แข็งแกร่ง ของตัวเอง ด้วย

เพียงแค ผมอยากให้คุณเข้าใจ เหตุผลที่ ผมแพ้คุณไม่ได้ เท่านั้น



ผมต้อง แบกรับชีวิต ถึง 7 ชีวิต



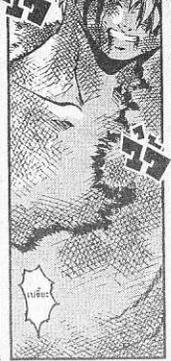
ถ้าเกิด ผมแพ้ ละก็

อีกคน ที่เหลือ ก็ต้องแพ้ ไปด้วย



ใหญ่  
จัง  
!

เจ้าบ่าว  
คิดจะ  
ทำลายชั้น  
ของ  
"เบลทไลน์"  
เลขสี่เฟะ  
!?



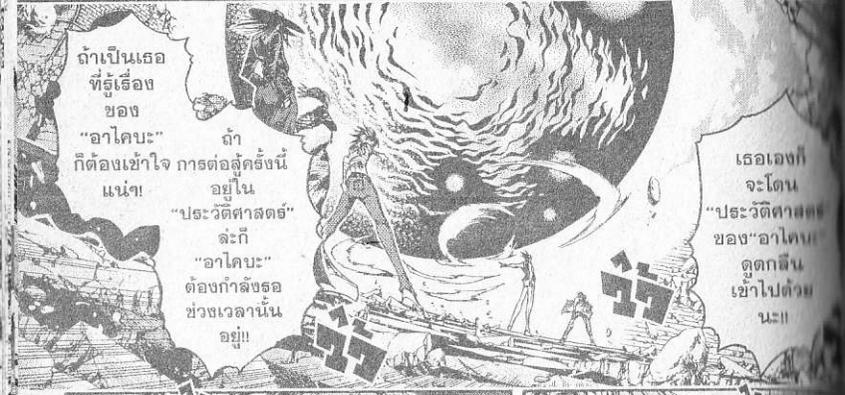
คุณ  
กิน  
17



พยดเดอะ  
มีโรค  
ยุกอิโกะ  
!

ตึก

ถ้าปี  
มากไป  
กว่าปี  
จาก  
ต้องคิด  
ขึ้นมา



ถ้าเป็นเธอ  
ที่รู้เรื่อง  
ของ  
"อาโคบะ"  
ก็ต้องเข้าใจ การต่อสู้ครั้งนี้  
แน่ๆ

ถ้า  
"ประวัติศาสตร์"  
ล่ะก็  
"อาโคบะ"  
ต้องกำลังรอด  
ช่วงเวลานั้น  
อยู่!!

เธอเองก็  
จะโดน  
"ประวัติศาสตร์"  
ของ"อาโคบะ"  
ดูดกลืน  
เขาไปด้วย  
นะ!!



ผมพูด  
ไปแล้ว

ถ้าอุดมคติ  
ของ  
เดล ไกอเซอร์  
เป็นจริง  
ขึ้นมา



"อาโคบะ"  
จะให้ราชา  
เกิดขึ้นมา  
ก็ไม่เป็นไร  
!

ผมก็จะ  
ทำลาย  
มันเอง  
!



หลบก่อน  
แล้ว  
กลับไป  
ตั้งท่าใหม่  
!!



นี่  
ก็  
เป็น  
ช่วง  
ที่  
เขา  
จะ  
ตาย  
!!

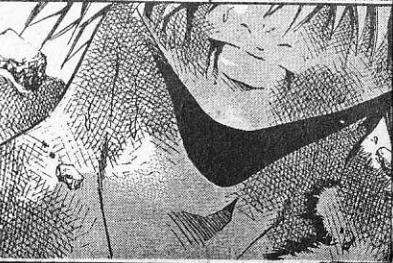
อาค  
ว  
มา  
เน  
ก็  
อยู่  
ด้วย



ทำตาม  
ที่บอก  
เถอะครับ  
!!



คนที่  
ยัง  
ไม่  
ได้  
เป็น  
ราชา  
ไม่มี  
ทาง  
รับมือ  
ได้  
แน่  
ครับ





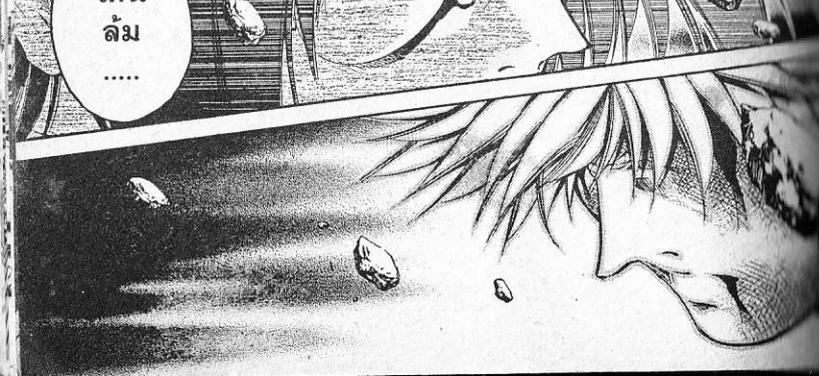
ไม่ได้นะ  
คุณเกินจริง !!

ถ้ากลายเป็น  
ราชาตะกิด  
จะเป็นไปตามที่  
"อาโอบะ"  
ต้องการ  
แน่ครับ!

!  
ไม่หรอก..  
นี่มัน .....



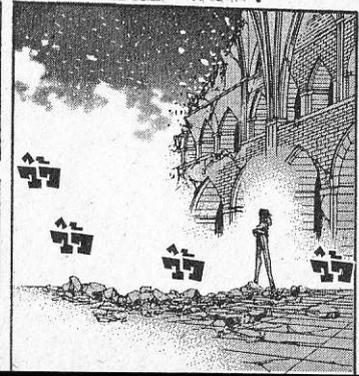
โค่น  
ล้ม  
.....



บู  
เรียว  
ซึน  
เท็ก  
ซึ



บู  
เรียว  
ซึน  
เท็ก  
ซึ



มันจบ  
แล้ว  
เกินจริง



ผม  
จะไม่  
ยอม  
เป็น

ราชา  
หรือ



ทำได้  
นี่  
กินจิ

เอ  
?



นั่นเป็น  
"ลัมผัส  
ที่6"

ของ  
กินจิ  
!



หมอนั้น  
.....



หมอนั้น  
ไอโซ  
แต่หลบหลีก  
อย่างเดียว  
แต่ดูใจมด้วย  
หรือ?



พอเขาเห็น  
การต่อสู้  
ของฉัน  
และบัน  
ก็ทำสมาธิ  
แข็งไปที่เงา  
ของศัตรู

หมอนั้นนะ  
ขยับตัวให้น้อย  
และเรียนรู้  
การหายใจ  
ให้แผ่วเบา  
!



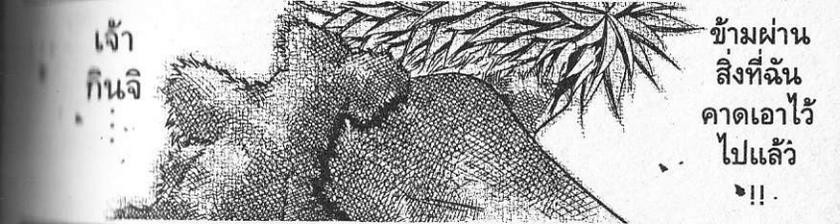
เป็น  
อย่างที่คิด  
เอาไว้  
เลย



เป็น  
ในแบบ  
ที่คิดไว้  
ของกินจิ  
นี่



เป็น  
แบบนี้  
.....



เจ้า  
กินจิ  
.....

ข้ามผ่าน  
สิ่งที่ฉัน  
คาดเอาไว้  
ไปแล้ว  
!!



ยูกิ  
อึโกะ  
คุง  
.....

พวกเรา  
มีสิ่งที่  
ต้องทวง  
กลับคืนมา  
ก็เลย  
อยู่ที่นี้



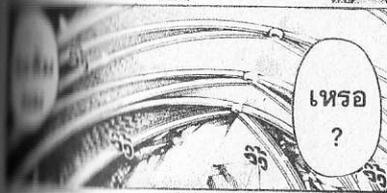
ผมจะ  
ไม่มีวัน  
หนีเด็ดขาด  
จนกว่าจะได้  
สิ่งนั้นกลับมา  
!!

ตูม

ในฐานะ  
นัก  
ทวงของ  
Get  
Backers



ผม  
จะเอา  
ชนะคุณ  
ให้ได้  
!



แต่การที่ร้าย  
ก็ช่วยได้  
ในการรู้ใจ  
เพียงคนเดียว  
ก็อาจ  
ผิดกันได้

...  
แต่  
ว่า

จ๊ะจ๊ะ  
จ๊ะจ๊ะ  
จ๊ะจ๊ะ  
แล้ว  
ก็  
...

จะ  
ล้มนาย  
ด้วย  
!

หรือ  
?

คนที่  
ไม่ได้เป็น  
จาก  
ปากคุณ  
.....

ตึก  
ตึก  
.....

จะ  
ล้มผม  
หรือ  
?

จะ  
เอาชนะ  
ผม  
?

# Get Backers

แบบนี้ต้องเอาทีม!

ACT. 12 ไม้เวลาที่หายไปกลับคืนมา! (43)

ได้  
เทรค  
ครับ  
...?



อีก



นั่นะ!!  
พลังออกรูแรงขนาด  
ที่รู้สึกตอนเจอกัน  
ครั้งแรก!

รู้สึกว่ามีพลังที่  
จากคนๆนั้น  
กว่าคนอื่น  
และนี่คือ  
หลายที่  
บรรยากาศนี้



เฮอะ!  
เจ้านั่น  
ก็ไม่ธรรมดา  
เลย!

พวกวัยรุ่นสมัย  
นี้  
ถูกเลี้ยงดูมา  
ยังไงกัน  
ถึงเวลาต้องไป  
จุดสะมันนี่กัน  
เอาหน้า!



“ไม่มี  
ทางเข็น”  
มีเสียงเตือน  
ออกมา!

ผู้  
ชาย  
คนนั้น

พูดว่า  
จะล้มผม  
สินะ  
....

เหมือน  
กับ  
โยธ  
เลย!!

ไม่  
ธรรมดา  
เลย  
....!!

อ๊อ!

ลือลั่น  
น่า  
....

อ๊อ

ผม  
ก็แบบซบ  
ที่เกิดมา  
เพื่อต่อสู้  
น

และ  
เพราะเพียง  
เหตุผลนั้น  
ถึงกับกลืน  
เอาวิญญาณ  
ของพี่น้อง  
ทั้งคน  
เอาไว้  
.....!

อ๊อ

ทำไม!? แมแต่  
“ประสาทมัมผัส”  
ยังจับการเคลื่อนไหว  
ไม่ได้เลย...!!

เมื่อ  
มัน  
.....?



หน้าที่ของคน  
ตระกูลมิโรคุก็คือ  
การปกป้อง  
ผู้สืบทอดสายเลือด  
ของราชินีแมมมด  
.....



ฉีก

๓๖



ผม  
เกิดมา  
เพื่อสิ่ง  
เท่านั้น



เดบิโตมา  
พร้อมกับ  
พวกพี

ทั้ง  
ความทุกข์  
ความ  
เศร้า

ความดีใจ  
ความรัก  
และ  
เอ็นดู

แล้ว  
การได้  
ความรัก พวก  
เดบิโตมา  
โดยไม่  
สิ่งเหล่านี้  
เลย



เป็น  
มนุษย์ที่อยู่  
เพราะหน้าที่  
ในฐานะ  
ผู้อยู่ร่วมกัน  
เท่านั้น



นั่นคือ  
ผม  
!



๓๖

แค่  
ดาบแห่ง  
"ประสาธน์  
สัมผัสที่ 6"

เอาชนะ  
ยูกีอิโกะ  
ไม่ได้



ยัยบ้า ระดับ  
ของพวกเขาเนอะ  
เลย  
ความสามารถ  
ของมันไปแล้ว  
ยิ่งกว่านั้น  
เพราะ  
"อวโคยะ"  
ด้วย ทำให้  
มันทำอะไร  
ไม่ได้เลย!!



ถึงจะ  
พูดแบบนี้  
ก็เถอะ  
วะ



36



ในการต่อสู้  
ครั้งที่ผ่านๆมา  
ถึงคุณ  
จะได้รับบาดเจ็บ  
แต่ก็ยังลุกขึ้นมา  
ยืนได้อีก  
สินะ....





การต่อสู้ ....

แล้วก็ช่วยชนะเท่านั้นที่เป็นหน้าที่ของผม

ถ้าไม่มีความแข็งแกร่งในการต่อสู้แล้วผมก็ไม่เหลืออะไรอีก

วันเวลาที่อยู่กับ "เอลิส" ที่เป็นที่รักของพี่ทุกคน ผมก็ไม่รู้จัก

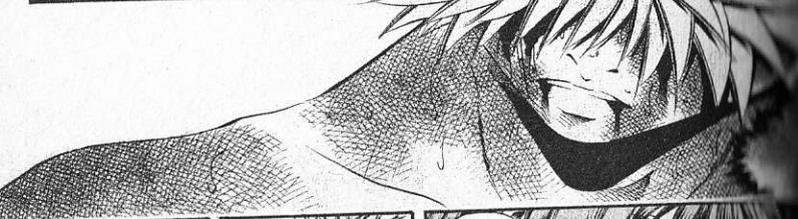


"ความแข็งแกร่ง" สำหรับผมแล้วเป็นทั้ง "หน้าที่" และ "ชะตากรรม"



ผมที่มีแต่ความแข็งแกร่งเท่านั้น

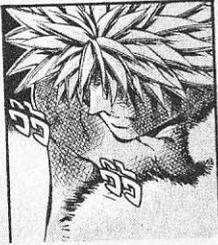
จะแพ้ให้กับคุณ ก็คือแบบกับอะไรหลายคุณเลยจริงๆ ครับ



กลายเป็นราชาซะเถอะครับกินจึก



ช่วยสอนผมถึงความพ่ายแพ้ที



นี่คือ ...



นี่คือความแข็งแกร่งของหมอนั่นสินะ ..

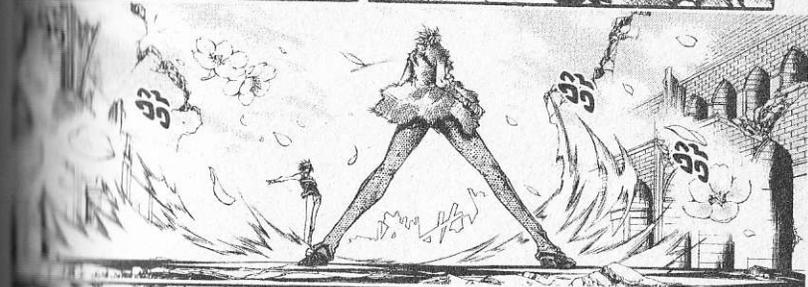


คำตอบของคุณสินะ



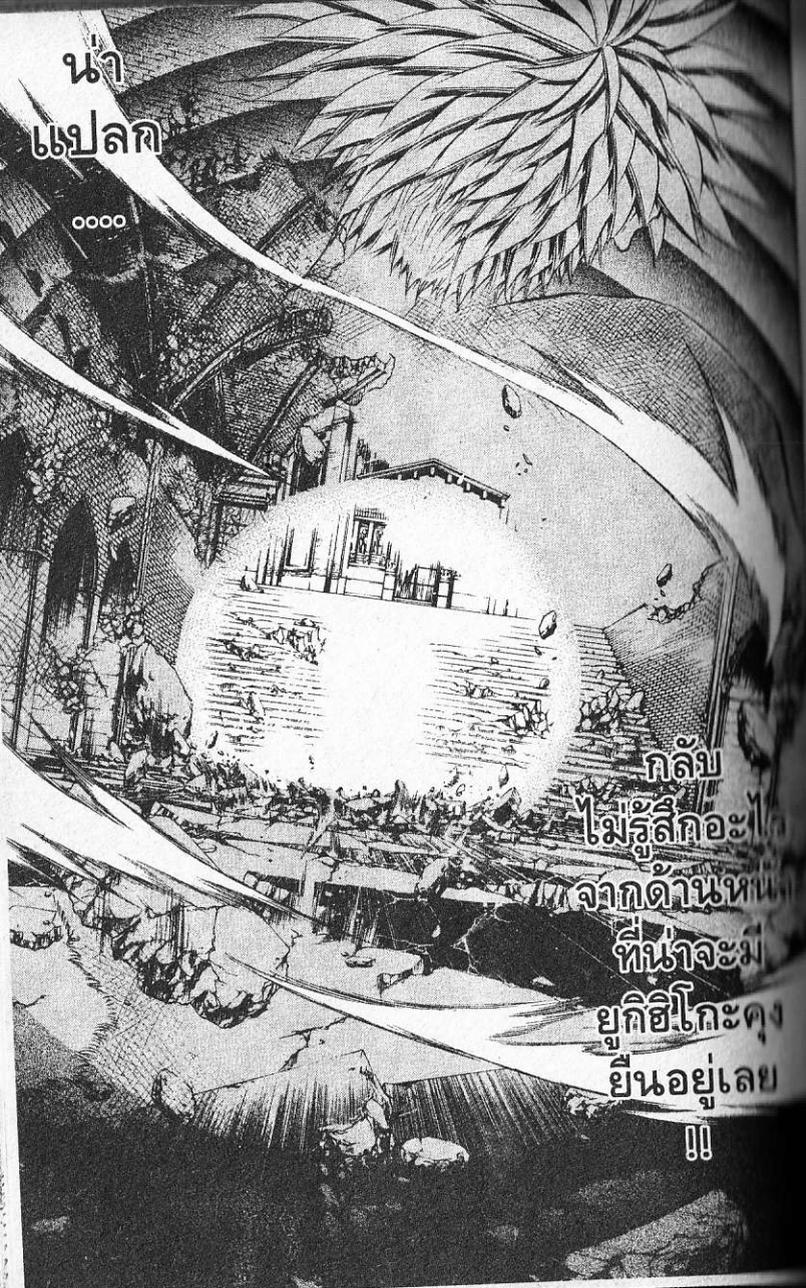
ดาบ  
แสงจันทร์  
วิชามิไรคุ

“เซิตซึ  
เกิด  
ซึกะ”



หน้า  
แปลก

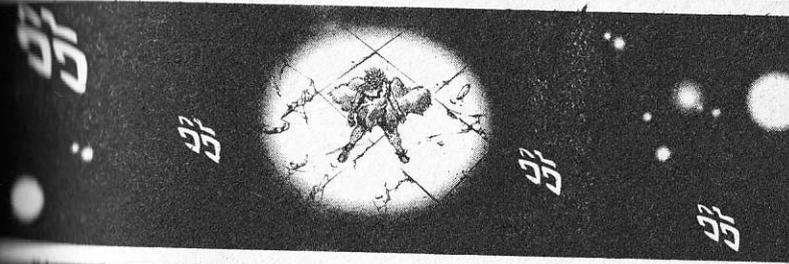
๐๐๐๐



กลับ  
ไม่รู้ลึกอะ  
จากด้านหน้า  
ที่นั่นจะมี  
ยูกิฮิโกะคง  
ยืนอยู่เลย  
!!

ยูกิฮิโกะ  
คง  
อยู่ที่ไหน  
กันนะ

หัวใจ  
ของนาย  
อยู่ที่ไหน  
...?



ในฐานะผู้ร่วม  
ที่เกิดมมา  
เพื่อทำตามหน้าที่



อยู่  
ข้าง  
หลัง  
เธอ  
!!





# ตบ

อีก !!  
อีก ....!!

นี่คือ  
พลังของ  
กินิจิคุง  
หรือ  
.....?  
แค่การโจมตี  
ครั้งเดียว  
ความเสียหาย  
เท่าตุ๊กกัน  
แล้ว!!

“เซิตชิ  
เก็ทชิ  
กะ”  
.....  
ดวงจันทร์  
ไม่ใช่สิ่งที่  
เปล่งแสง  
ได้ด้วย  
ตัวเอง  
ได้รับแสงมา  
จากดวงอาทิตย์..  
ตอนที่  
พระจันทร์เต็มดวง  
ส่องประกาย  
ในอากาศ  
พระอาทิตย์ก็  
ไปอยู่ด้านหลังโลก  
พอดีเหอครับ

ซาคุระ  
ในคืนที่มี  
แสงจันทร์  
จะทำให้  
ผู้คนหลงใหล?  
มิไรคุ  
ยุกิฮิโกะ  
ที่อยู่  
ด้านหน้า  
ไม่ใช่ร่างจริง  
เป็นการสร้าง  
แรงดึงดูด  
ของโลกออกมา  
เหมือนในท่า  
“รันคิโด”  
!

โธ  
ว้อย

นี่  
น่าสนุก  
ที่จะ  
เล่น  
นะครับ  
ที่ง  
2คน  
เลย  
น่าจะ  
จริงๆ  
ไม่รู้  
ว่า  
ฝ่ายไหน  
จะชนะ



ไม่ลี...  
เปลี่ยน  
วิธีพูด  
ดีกว่า

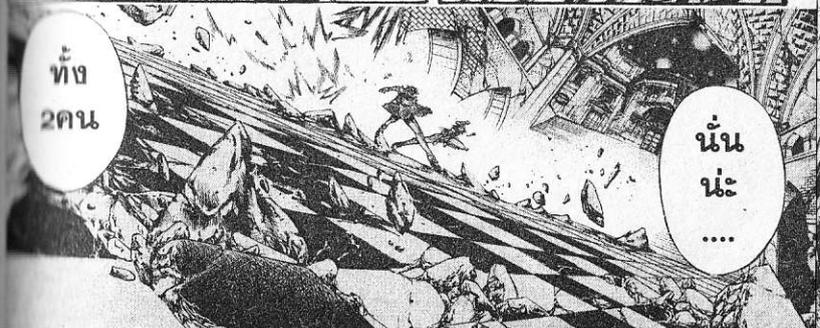


ว่า  
ฝ่ายไหน  
จะแพ้  
และต้อง  
เสียชีวิต  
.....

ไม่ใช่  
ผลครับ  
ตรง  
เจ็ดเคิล  
ที่ว่า  
ไม่ใช่  
นะ?



ดูนั่น  
สิครับ  
ท่าทาง  
และสีหน้า  
ของ  
2คนนั้น



ทั้ง  
2คน

นั่น  
นะ  
.....



ปัง



ปัง



อะไรวะ ?



ที่คุณพยายามที่จะแข็งแกร่งขึ้น

คุณทำเพื่อใคร ?



ไม่รู้ !





แต่ว่า บางที อาจจะเป็นเพราะ ความหมาย ของ "S" ในคำว่า GET BACKERS ?



เอ ?



ทั้งหมดที่ รวมนาน กับมันจึง ที่แข็งแกร่ง มากแท้ๆ  
ฉันจะ ไม่พยายาม อยู่คนเดียว ได้ยังไง



น่า อัจฉรา

มิได้ คง จัง



คงวิญญาณ ของผม เกิดมา ตอนทีเอลิส ตายแล้ว

สำหรับผม ที่น่าจะเกิดมา รวมร่าง เป็นผู้ใหญ่แล้ว มันออกจะเร็ว เกินไปหน่อย .....

แต่ นั่นก็เป็น จุดเริ่มต้น ของผม .....



พวกพี่ชาย ไม่ได้เข้าเรื่อง ของเอลิส ผมไม่รู้จัก ได้ฟังเลย...



กับผม ที่ยังเด็ก วิญญาณ ยังไม่ รวมตัวดี

พ่อก็พูด เรื่อง "กฎ" ของ ตระกูล ให้ฟัง



นั่น .....

คือ ผม .....



น่าอัจฉรา มิได้คง จังจริงๆ .....



กินจิ คง

ผมมีเรื่อง จะขอร้อง .....

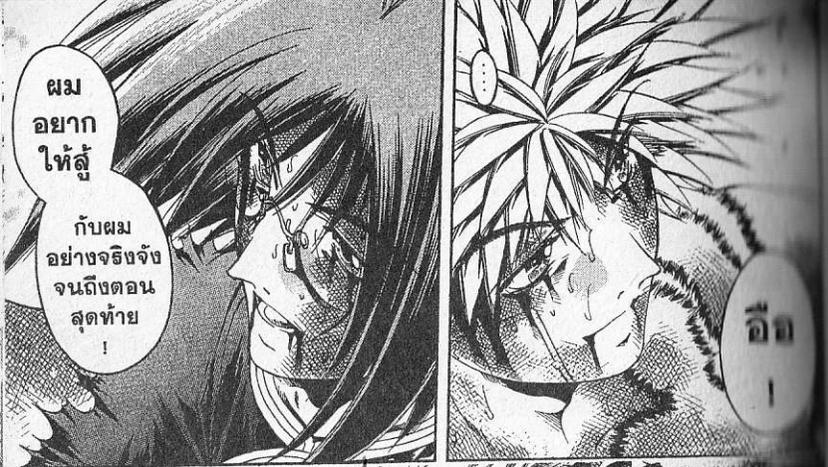


อะไร .....?

ผม  
อยาก  
ให้สู้

กับผม  
อย่างจริงจัง  
จนถึงตอน  
สุดท้าย  
!

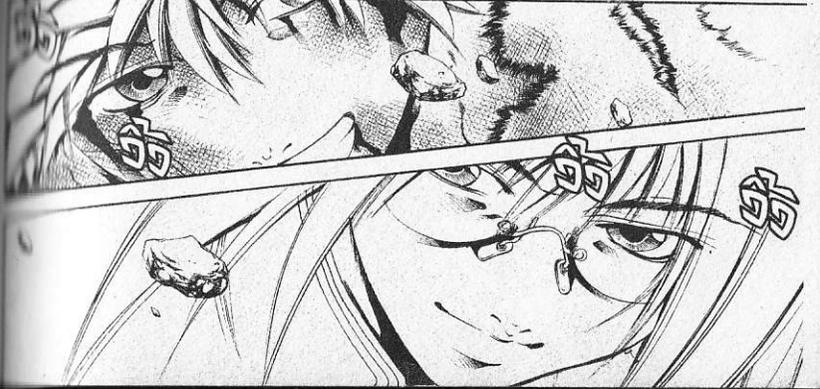
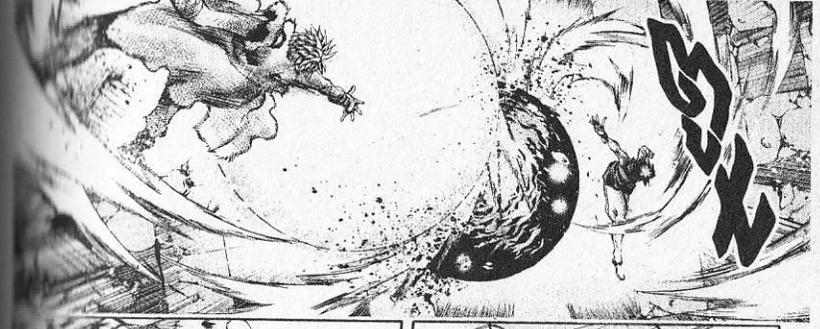
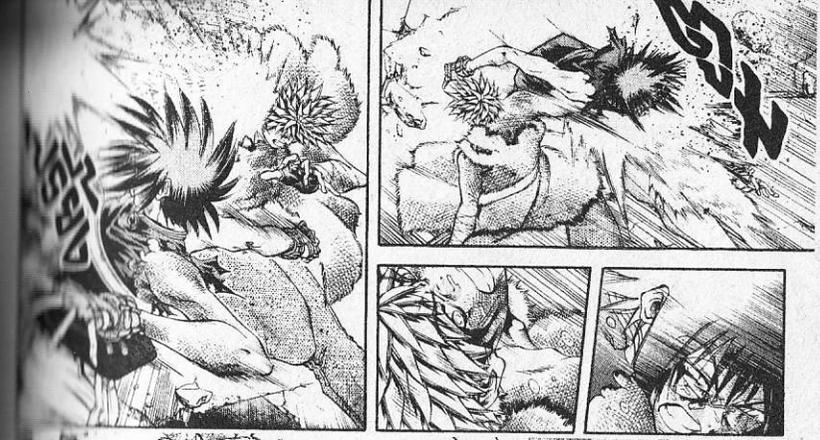
อ้อ  
—



# Get Backers

อย่างนี้ต้องเอาคืน

ACT.12 เป็นเวลาที่ยาป่ากลับคืนมา! (44)



....  
หลอก  
ลวง

สินะ

ไปกัน  
เถอะ  
คุณ  
คนกลาง

คุณนะ  
ไม่มีเวลามาก  
นั้  
ดูการเล่นละคร  
หลอกเด็ก  
อีกแล้ว  
นะครับ

ทำไม  
ถึงพูด  
แบบ  
นี้

ผม  
สัญญา  
เอาไว้แล้ว  
นะครับ

ว่า  
จะพาคุณ  
ไปหา  
คุงสี  
มาซัก

มาซา  
กิ  
....?

ขอโทษ  
นะ!  
โวลท์  
แล้วฝาก  
ด้วยนะ!

แล้ว  
นี่  
!

ผู้หญิง  
นะ  
เป็น  
แบบนี้  
ก็ดีแล้ว

คุณ  
โวลท์  
?

จากนี้ไป  
คงต้อง  
ลำบากกว่า  
นี้  
มากแน่  
คาซึกุ  
!

แต่  
ผมก็พอ  
จะ  
เข้าใจ

จริงๆ  
ใน  
ใจ  
ผม  
อยาก  
เป็น  
แบบนี้  
ก็ได้

จริง  
ด้วย  
สินะ  
....

ผม  
ก็คิดว่า  
มาถึง  
ทีนี้แล้ว  
จะได้  
กลับไป  
อย่าง  
ปลอดภัย  
มาตั้งแต่  
แรก  
แล้วครับ

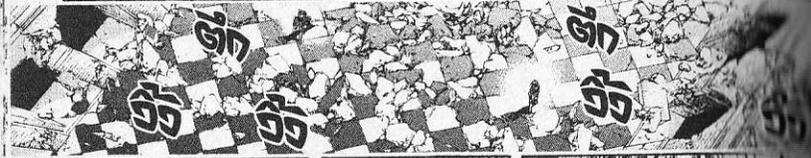
แล้วก็  
รวมทั้ง  
เรื่อง  
ที่  
พวก  
ผม  
มี  
ชะตา  
ชีวิต  
ที่  
ไม่  
สามารถ  
หลบ  
หนี  
ไป  
ไหน  
ด้วย  
ได้..

อาจ  
เป็น  
แบบนี้  
.....

ก็ได้  
นะ  
.....



ขอบคุณ  
นะ  
.....



พวกเขา  
เป็น  
เพื่อนกัน  
นี่



เอา  
ล่ะ

จริง  
ด้วย  
....

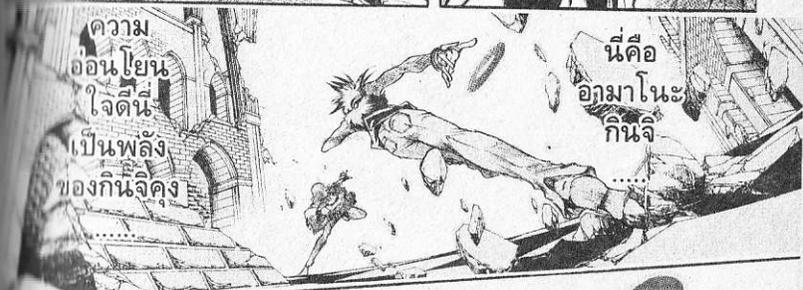
.....

ได้เวลา  
จบเรื่องนี้  
แล้วนะ  
กินจิคุง

ปัง

สินะ  
!

อะไร  
...?



ความ  
อ่อนโยน  
ใจดีนี้  
เป็นพลัง  
ของกินจิคุง

นี่คือ  
อูมาโนะ  
กินจิคุง  
.....



กินจิคุง  
.....

ผม  
ดีใจ  
จริงๆ

ที่ได้  
ต่อสู้  
กับคุณ

ว



มัน  
หยิบตัว  
ไม่ได้  
แล้ว  
....

ผม  
ต่างหาก  
ที่แพ้





ในหลายๆ  
ความหมาย  
เขา  
ต้องชนะ  
แน่นอน

เพราะ  
เขาคือ  
บั้นจิ้ง  
ของGB  
!



...

ผม  
อิจฉา  
มิได้คง  
จริงๆ  
.....

ผมนะ  
ไม่มี  
อะไร  
เลย  
ไม่มี  
พวกที่  
อีกแล้ว  
อีกจาก  
เอาไป  
.....



แต่  
ผมจะ  
ไม่ลืม  
คุณ  
เลย

พวก  
คุณ  
GB  
.....



ความจริง  
ในเรื่องของ  
โกเซอริที่เชื่อว่า  
เป็นหนทาง  
ของตัวเอง  
ก็...



...



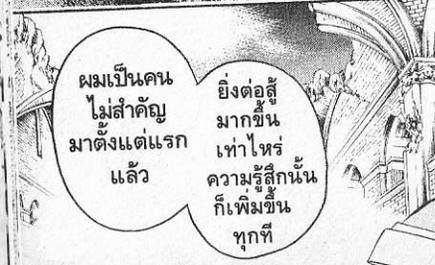
...สิ่งที่  
สำคัญคือ  
ผมไม่รู้จัก  
เอลิส

มี  
ผมคนเดียว  
เท่านั้น  
ที่ไม่รู้จักเอลิส  
ที่เป็นคู่หมั้น  
เลย

ดังนั้น  
ผมจึงไม่  
เคยดัดมันได้  
แล้วก็  
ไม่รู้จักเอลิส  
อันเป็นที่รัก  
เลย



ไม่ได้  
นะ!!



ผมเป็นคน  
ไม่สำคัญ  
มาตั้งแต่แรก  
แล้ว

ยิ่งต่อสู้  
มากขึ้น  
เท่าไร  
ความรู้สึกนั้น  
ก็เพิ่มขึ้น  
ทุกที



ดังนั้น  
จึงคิดว่า  
ให้ผมตาย  
ชะตอน  
ก็ยังมี



ฉะ  
...



!

ไปทวง  
กลับคืนมา  
เถอะ  
ยูกิฮิโกะคุง  
!!

โตะ

หลักฐาน  
ที่แสดงว่า  
นาย  
เป็นคน  
สำคัญ  
!

คุณเวลท์  
รีบไปกัน  
เถอะครับ!  
ไปเดี๋ยวนี้  
เลย!

เสียงดัง  
เกินไปแล้ว  
นะเพีย  
.....

คุณ  
เวลท์  
เร็วเข้า  
!!

ให้ตายสิ  
หมอนทำงาน  
อะไรเงี้ย  
ไม่เป็นเลยนะ  
บินอ้ออไมโซ  
เน้า

...  
จริช  
สินะ

สมกับ  
เป็น  
หมอนัน  
จริชฯ  
!

MAKU  
BEX  
.....

คุณกินจินะ  
เป็นคน  
ที่  
พวกเรา  
เชื่อใจได้  
จริงๆด้วย  
.....



คน  
งาน

อาจจะ  
เป็น  
“พระผู้ช่วย”  
ที่พวกเรา  
รอคอยอยู่  
ก็ได้นะ

.....

เดี๋ยว!!  
รอกอนลี  
อาคา  
บานะ  
ฉัน  
ตามนาย  
ไม่ทัน  
นะ!?

ขอ  
โทษ  
ด้วย  
ครับ

แต่  
ผมคิดว่า  
เราไป  
จะดีกว่า

ผู้ชายที่มี  
ชะตาชีวิต  
เป็น"พระเจ้า"  
.....

แฟลต  
มาสเตอร์  
คุรุสี  
มาซากิ  
นะ

เขาเอ็ม  
เคล็อนโท  
แล้วครับ

ยังไป  
กว่านั้น  
ผู้ชาย  
คนนั้น

ก็  
ด้วย  
....

ผู้ชาย  
คนนั้น  
....?

ดัง

จ๊จ  
จ๊จ

จ๊จ

เวลานั้น  
ใกล้  
จะมาถึง  
แล้วครับ

ที่เหล่า  
นักรบทั้งหลาย  
ต่อสู้  
เพื่อแสวงหา  
"ปริญญญาที่  
แข็งแกร่งที่สุด"  
เพียง  
หนึ่งเดียว

จ๊จ  
จ๊จ

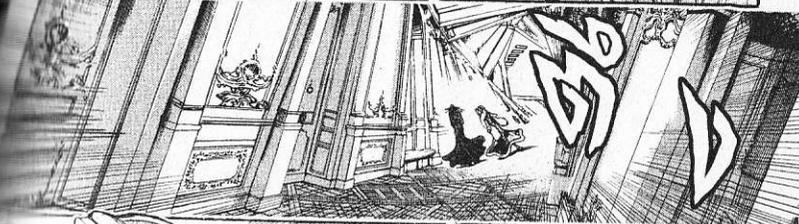
มานของ  
การต่อสู้  
ครั้งสุดท้าย  
"สงคราม  
ปีศาจ"  
กำลังจะ  
เริ่มขึ้น

จ๊จ

ถ้า  
ผมจะหยุด  
คุรุสี มาซากิ  
จริงๆก็  
ต้องรีบแล้ว  
ครับ

แต่ความ  
ปรารถนา  
ของคุณ  
อาจจะ  
ไม่สมหวัง  
ก็ได้..

เพราะ  
"ไม้กางเขน"  
ของเขา  
เป็นรางวัล  
ของคนไม่ดี



มัน  
เริ่มขึ้น  
แล้ว  
ครับ



การ  
ต่อสู้  
ของคน  
ไม่ดี  
อีกาคู่

จ๊จ

จ๊จ

จ๊จ

การ  
ต่อสู้  
ของ  
ชะตาชีวิต  
พ่อลูก

ที่ต้อง  
ต่อสู้กัน  
จนตาย  
ไปข้าง  
เท่านั้น  
.....



นี่  
คุณโวลท์  
.....

มีอะไร  
กินจึ  
?

“สงคราม  
ปีศาจ”  
คืออะไร  
?

แล้ว  
“เวลา  
ที่หายไป”  
ของทุกคน  
คืออะไร

ทำไม  
MAKU  
BEX  
ถึงหายไป

“กุญแจ”  
คืออะไร  
เหรอ

แล้ว  
“อาโคโนะ”  
ของมูเคนโจ  
คืออะไร  
?

มีแต่คำถาม  
ที่ไม่เข้าใจ  
เหตุผล  
เกิดขึ้น  
มากมาย

คุณพ่อ  
ของบั้นจิ้ง  
เขาอยู่  
“ไซมอน”  
ที่นั่น  
สิน?

แต่ทำไม  
ต้องต่อสู้  
กับบั้นจิ้ง  
ด้วยล่ะ  
?

..แต่ว่า  
ไม่  
เป็นไร  
แล้วล่ะ

หา  
?

เพราะ  
ฉันรู้  
จึงอยาก  
หยุดคู้หู  
ของตัวเอง  
เอาไว้  
.....

แต่  
ก็ทำ  
ไม่ได้

แต่  
ก็ทำ  
ไม่ได้

แต่  
ก็ทำ  
ไม่ได้

ถ้าเป็น  
บ้านจิ้ง  
ละก็  
.....

**Get Backers**  
อย่างนี้ต้องเอาคืน

ACT.12 เวลาที่ทาสีปกกลับคืนมา! (45)

ต้อง  
หยุด  
ได้  
แน่  
!

โอ๊ะ

!?

เป็น  
การขุดใช้  
ของ  
ข้อห้าม  
....

ความ  
เสียหาย  
ด้าน  
ร่างกาย  
เริ่มแสดง  
อาการ  
แล้วแฮอ  
....

ฟัด



นายนะ เป็น "ร่างที่ตาย" ไปแล้ว

ถ้า ใช้พลัง มากเกินไป ก็จะมีพลัง เหลือจากข้างใน นะ?



ขบใจ ที่เดือน นะ .....



ตึก เพี้ย !



เฮอะ



อยาก จะ อึก หรือ ?

พอลดปล่อย "แขนปีศาจ" ที่ฉันสะกด เอาไว้ออกมา ชีวิตของนาย ก็จะหมดไป



แล้ว มันเป็น ...



นาย ... เม็ด ... ที่ห้าม

แล้วก็ แบนกรับ สะดาชีวิต ที่ไม่สามารถ ชดใช้ได้

จะรู้หรือไม่ แต่ในฐานะ ผู้สืบทอดดาทีพีย นายได้เหยียบเข้ามา ในเขตแดน ที่ไม่ควรเหยียบ เข้ามาแล้ว



ดังนั้น ฉันจะ ส่งนาย ไปนรก จากที่นี่เอง

โดน หยุดได้ ...!?

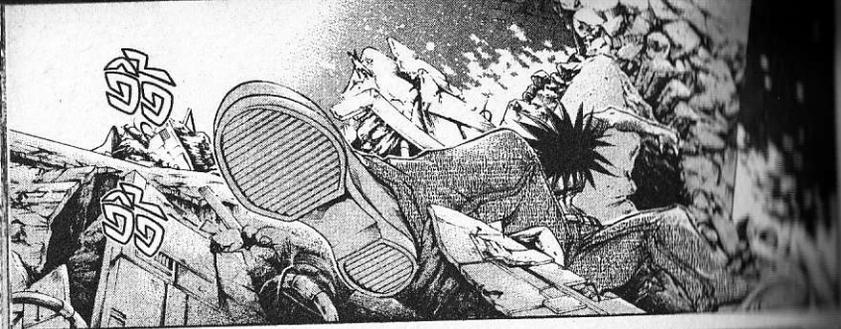


นั่นเป็น คำสาบาน ของฉัน



แล้ว ก็

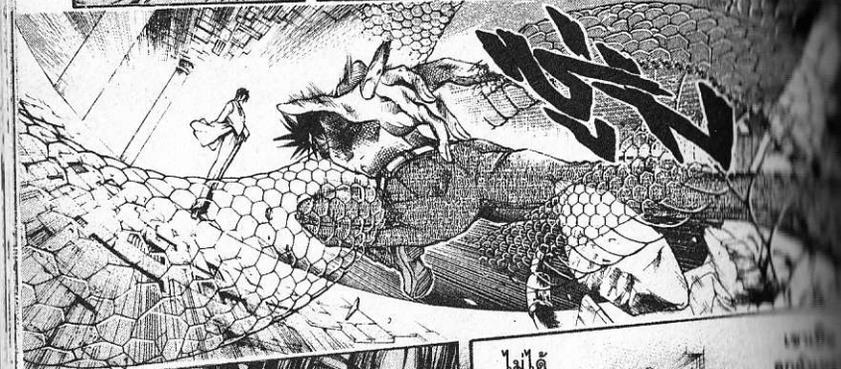
เป็น "ความตั้งใจ" ของแม่ฉัน ซึ่งเป็นราชินี แม่มืด ด้วย .....



เด็กคนนี้เป็นลูกปีศาจ

เป็นคนที่น่าเป็นเด็กของชะตาชีวิต

จ๊วบ



ไม่ได้หรอกคะคุณ ยังเร็วไปที่จะเดิน



จ๊วบ

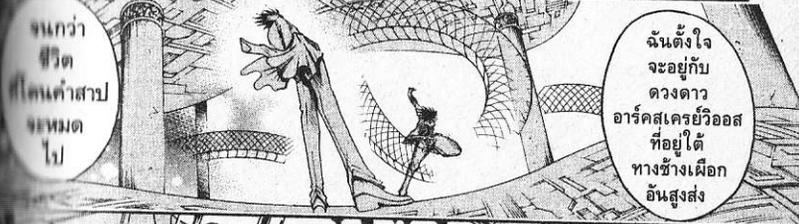
จ๊วบ

จ๊วบ

จ๊วบ

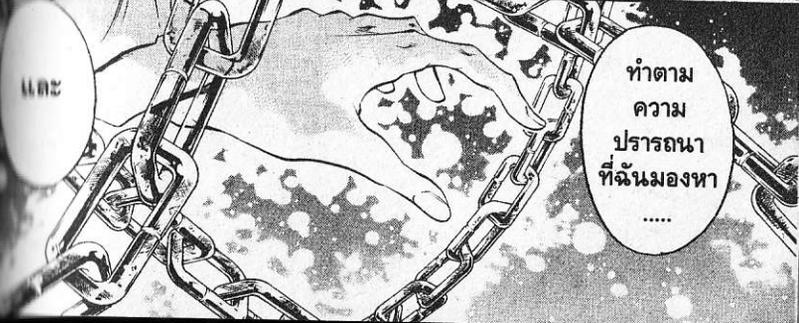


ขณะนี้ที่มือขวาของนาย.....



จนกว่าชีวิตที่คนค่าสัปจะหมดไป

ฉันตั้งใจจะอยู่กับดวงดาวอาร์คัสเครย์วอสที่อยู่ใต้ทางช้างเผือกอันสูงส่ง



และ

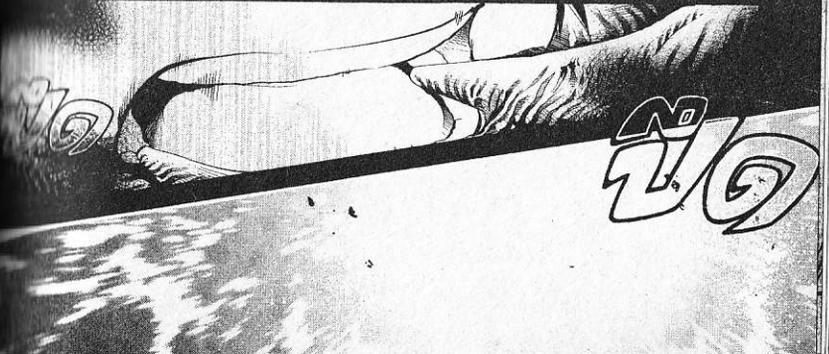
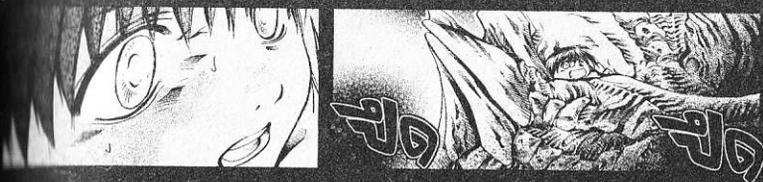
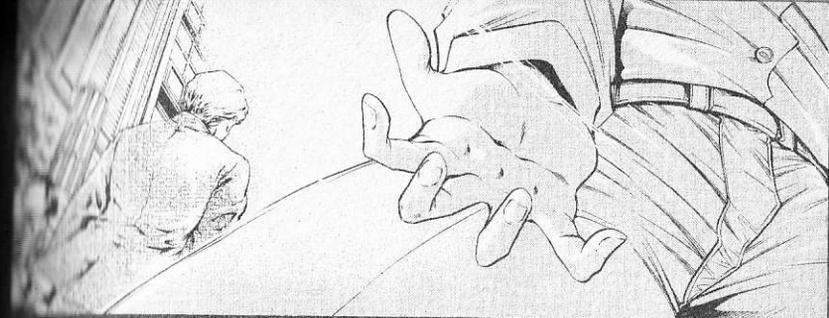
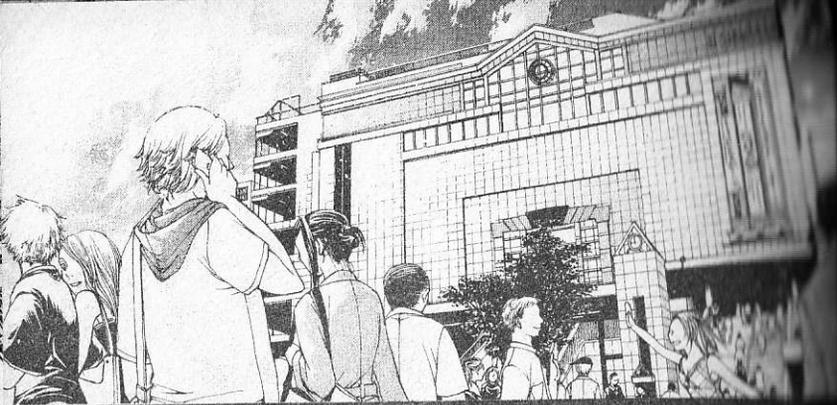
ทำตามปรารถนาที่ฉันมองหา.....

กัตกิน  
มันไป



ด้วย  
เขี้ยวพิษ  
อันนี้





นาย  
นะ

ครั้  
ๆ

อ๋อน  
แอ

แต่ก็

ผลสุดท้าย  
นายก็  
ไร้  
ประโยชน์

การสืบทอด  
ชื่อGBของพวกนาย  
และฝ่าฟันมาจนถึง  
"เบลท์ไลน์"ได้  
ก็เป็นขีดสุด  
ความสามารถ  
ของนายแล้ว

เจ้าเด็กผู้ชายที่ชื่อกนิจ  
นั่นก็เหมือนกับ  
นายอาจจะตั้งใจ  
ปกป้องดูแล  
แต่ความจริง  
มันตรงกันข้าม  
ต่างหาก

เขาเป็นคน  
ปกป้องหัวใจ  
ที่อ่อนแอของนาย  
ที่อยากจะหนี  
จากการสังหารหมู่  
อันไร้ที่สิ้นสุด  
ไม่ใช่เทรค  
?

ผลสุดท้าย  
เขาก็เป็นคน  
ซึ่งทำอะไร  
ไม่ได้เลย  
และไม่พึ่งพา  
คนอื่น

นั่นคือ  
ตัวนาย

ยอมรับ  
ชะเถอะ  
บัน  
.....

ว่า  
นาย  
อ้อน  
แฉะ

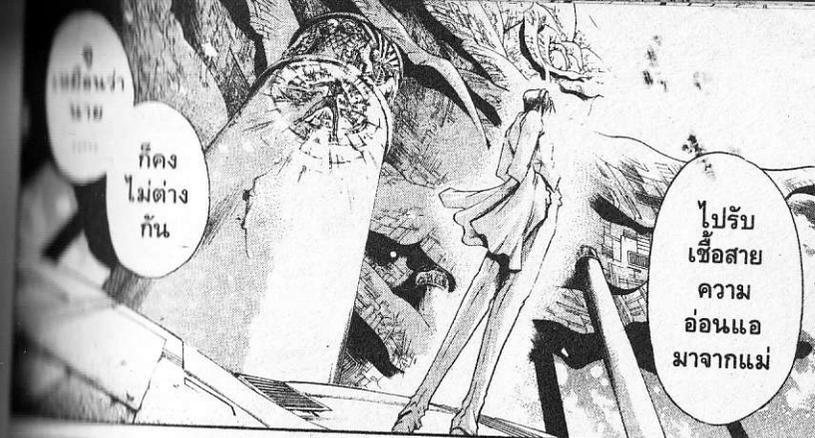


แม่  
ของนาย  
ก็เหมือน  
กัน  
  
เป็น  
ผู้หญิง  
อ้อนแฉะ  
.....



ถ้า  
ไม่มีใคร  
คอย  
คุ้มครอง

ก็  
เหมือน  
ดอกไม้  
ที่หักได้  
ง่าย ๆ



ก็คง  
ไม่ต่าง  
กัน

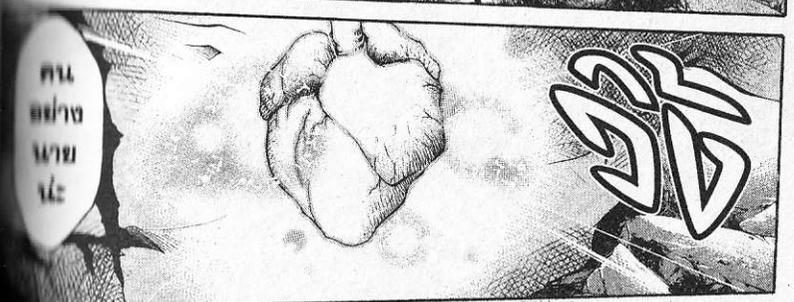
ก็คง  
ไม่ต่าง  
กัน

ไปรับ  
เชื้อสาย  
ความ  
อ่อนแอ  
มาจากแม่



คน  
อย่างนาย  
.....

อย่ามา  
พูดถึง  
แม่ฉัน  
นะ...

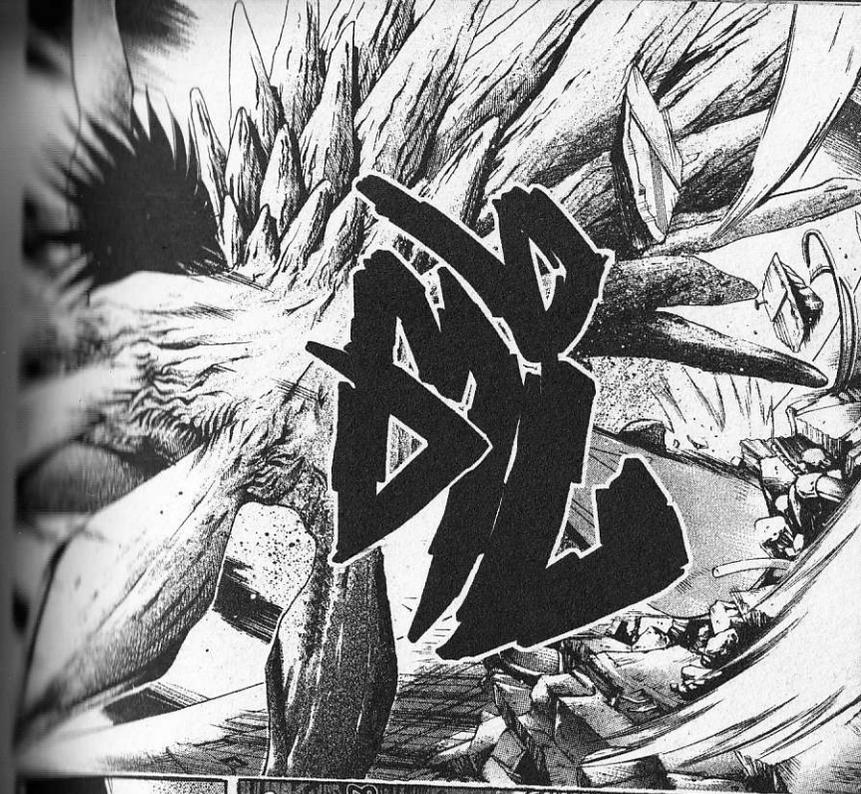


คน  
อย่าง  
นาย  
นี่

จ๊



นี่  
มัน



บันจิง  
เขา  
....

คัง

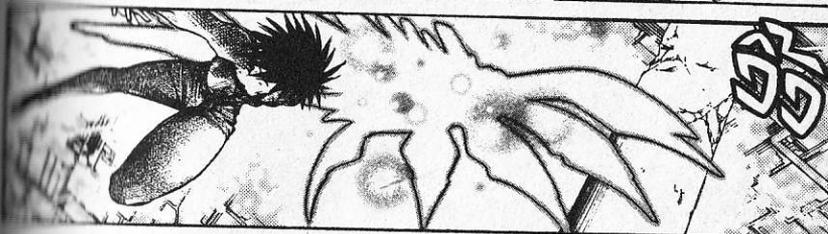
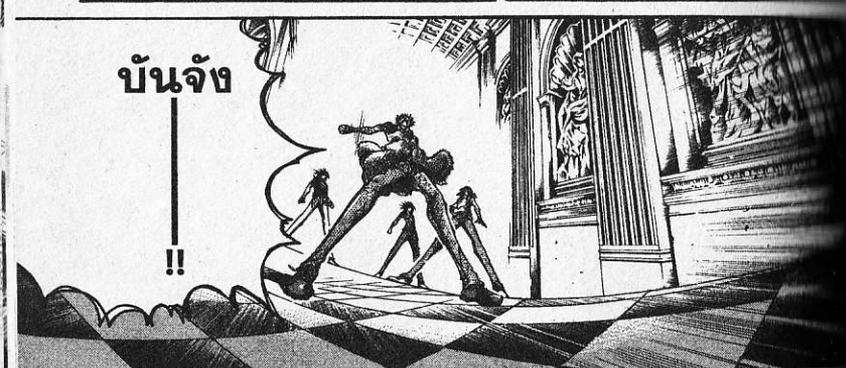
กำลัง  
ตก  
ลงไป  
.....!!

Get Backers

อย่างนี้ต้องอาคิน

ACT.12 ช่วงเวลาที่หายไปในกลับคืนมา! (46)





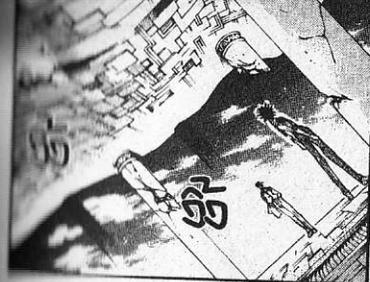




ไม่  
เป็นไป  
แล้ว



กินจิ  
....?



....  
ปาส  
จูโจม



ที่ตี  
มาก  
....



บัน  
จัจ

ผ่านพ้น  
ไปได้  
แล้ว  
....!



มาได้  
หรือเปล่า?  
กิน

นาย  
หายตัวไป  
ท่ามกลาง  
ฝูงชน  
เหล่านั้น

ตอนที่  
พวกเราคน  
ไปเดินเล่น  
ด้านหลังชินจู  
ในวันอาทิตย์  
ที่มีผู้คน  
แน่นขนัด  
ไปหมด...





ฉันเห็น  
ภาพดวงตา"  
+ มือที่อบอุ่นนี้  
จึงกลายเป็น  
"มือปีศาจ"  
ที่จะดึงฉัน  
ลงสู่นรก

ทำให้  
คิดไปว่า  
นี่เป็น  
ชะตาชีวิต  
ที่รอคอย  
ฉันอยู่  
ในอนาคตก

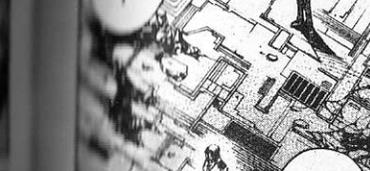
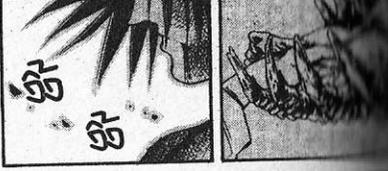


ในตอนนั้น  
นายทำหน้าที่  
เหมือนกับ  
โดนปีศาจ  
ลักพาตัวไป  
อย่างนั้น  
แหละ

แล้วคนที่  
ไม่เคยร้องไห้  
อย่างนาย  
กลับร้องไห้  
ออกมา  
อย่างหนัก

ะ  
เงิน  
หรือ  
.....

ขอถาม  
อะไร  
หน่อย  
ได้มั๊ย?

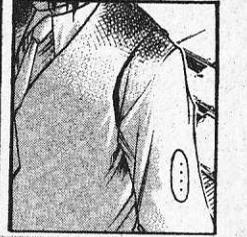


ตอนนั้น  
นาย  
มองเห็น  
อะไร?

ด้วย  
"ตาหิพย"  
.....  
"ดวงตาที่  
เห็นภาพ"  
.....

ฉัน  
คิดว่า  
เป็น

อนาคตก  
น



ตอบ  
มา  
สิ

นาย  
เป็นปีศาจ  
หรือว่า  
.....

ทำไม  
ไม่กลับไป  
อยู่ข้างๆ  
แม่?

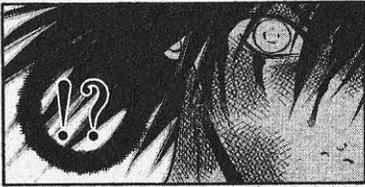




พวกเขา เป็น  
พี่น้องของ  
เรา?

ถ้าหาก เพื่อ  
ความเห็น  
แก่ใจ  
ล่ะก็  
ฉัน  
ไม่มีทางทำ  
แน่

ถ้าหาก  
คู่หูของฉัน  
ทำตัวแบบนี้ล่ะก็  
คงจะแยกทีม  
ซะตรงนี้ แล้วก็  
มาเป็นศัตรูกัน  
เหมือนกับ  
ตอนเจอกัน  
ครั้งแรกแน่



นาย

นี่  
ใช่  
คุณ  
พี่  
...



โวลท์  
....



ทำไม  
ร่างกายของ  
พ่อมันจึง  
จึงไปรุ่งใส  
!?



เพื่อที่จะ  
ทวงคืน  
เอาชีวิต

ที่ถูก  
ขโมยไป  
กลับคืนมา  
เพื่อนาย  
และแม่  
ของฉัน

ฉัน  
จึงต้อง  
ไขปธิตนา  
ของ  
มุเคนโจ



อย่ามาพูด  
บ้านนะเพีย  
นายทำ  
เพื่อตัวเอง  
ต่างหาก

เพื่อที่  
ใจ  
โวลท์  
"ลาโบล  
มาเป็น  
ตัวเอง



ไม่ใช่  
อย่างนั้น  
หรอก  
เจ้าใจ



มาถึง  
ที่นี่  
จนได้นะ  
....



เปล่า  
....



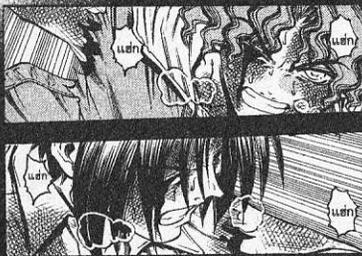
ลืมไปแล้ว  
เหรอ?  
ความหมาย  
ของ "S"  
ใน GB  
แปลว่า ไม่ใช่  
ตัวคนเดียว  
?



จะลืม  
ไปได้  
ยังไง  
....

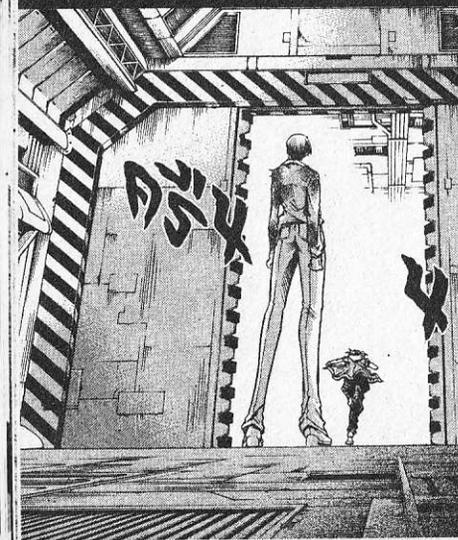


ใคร  
จะลืม  
ได้ลง  
....



เร็วเข้า  
ดูหู!  
"ประตู่"  
จะปิด  
แล้วนะ!

มันจะ  
หนี  
ไม่ทัน  
!!



! ทำอะไร  
นะ!  
รีบออกมา  
เดี๋ยวนี้  
!!

นายไป  
คนเดียว  
เถอะ  
โวลท์...

มัน  
เป็นมัน  
แบบนี้

นั่น  
คือ  
อะไร  
กัน  
นี่!

ทำไม  
ถึงเป็น  
แบบนี้  
เลย

"ประตู่"  
ทำไม  
ถึง  
ปิด  
ไม่ได้

ทำไม  
แม้มัน  
ถึงสะกด  
"ประตู่"  
แห่งสวรรค์"  
นี่เอาไว้

ทั้ง  
หมด  
นี่

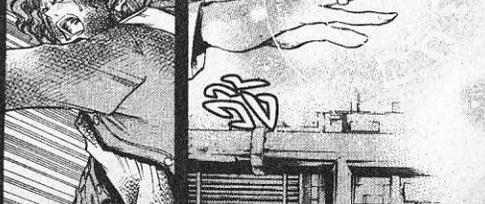


ทำไป  
เพื่อ  
ลูกชาย  
ของฉัน

มัน  
หรือ  
?

แล้ว  
ค่อย  
คุยกัน  
ทีหลัง!

ถึงจะ  
ต้องลาก  
ฉันก็จะ  
เอานาย  
ออกไป  
ให้ได้...





ฉันต้อง  
แก้คืน  
หมัดนี้  
ของนาย  
ให้ได้!

นาย  
รอรับไว้  
ก็แล้วกัน  
!



ฉัน  
จะรอ  
นะ



นาย  
!



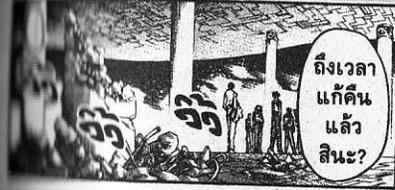
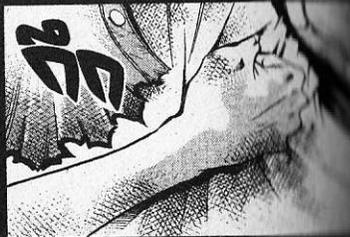
สักวันหนึ่ง  
มันจะ  
กลับมาก  
กลีบจาก  
เยอร์มัน  
มาที่ด้านหลัง  
ชินจู  
แห่งนี้



นั่นเป็น  
ชะตาชีวิต  
ของมัน



ดังนั้น  
....



ถึงเวลา  
แก้คืน  
แล้ว  
สินะ?



คงจะ  
ใช่  
!



คิก



มัน

!





นาย  
เอาชนะ  
“แขนปีศาจ”  
ที่ถูกสาป  
เอาไว้ได้

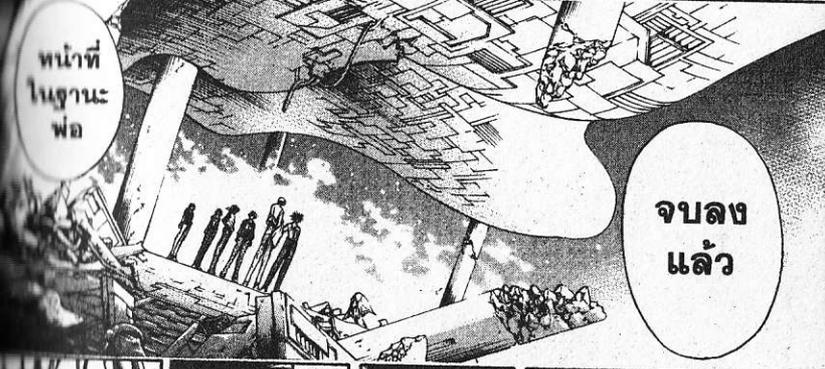
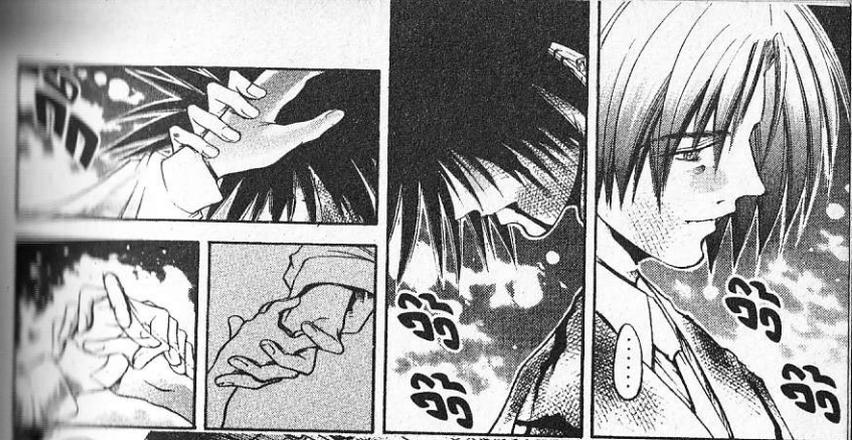


แต่ก็  
มีฝีมือ  
นำพาไป  
ฉัน  
ไปแล้ว



โตขึ้น  
มาก  
เลยนะ

ลูก  
ชาย  
ของ  
ฉัน



หน้าที่  
ในฐานะ  
พ่อ

จบลง  
แล้ว



ทำ  
ไม่ได้  
หรอก



ถ้าเป็นGB  
ล่ะก็  
ต้องร่วมมือ  
กับทุกคน  
ทวงเอา“เวลา”  
กลับคืนมา  
สิครับ!!



มัน...  
สิ่งที่ทำให้ฉัน  
มีชีวิตอยู่มาได้  
จนถึงตอนนี้  
ก็คือความมุ่งมั่น  
ที่จะมอบ  
ช่วงเวลานี้  
ให้กับนาย  
.....

หัวใจ  
ของ  
ฉัน

ได้  
หายไป  
กลายเป็น  
“กุญแจ”  
ไปแล้ว

**GetBackers**

อย่างนี้ต้องเอาคืน

ACT.12 ช่วงเวลาที่หายไปกลับคืนมา!

47

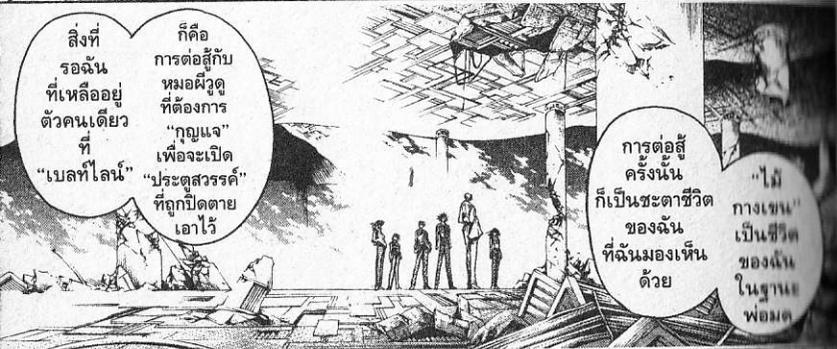


หัวใจ  
ของฉัน  
ได้หายไป  
กลายเป็น  
"กุญแจ"  
ไปแล้ว



สิ่งที่  
ทำให้ฉัน  
มีชีวิต  
อยู่มาได้  
ถึงตอนนี้

ก็คือ  
ความมุ่งมั่น  
ที่จะมอบ  
ช่วงเวลา  
ให้กับนาย



สิ่งที่  
รอฉัน  
ที่เหลืออยู่  
ตัวคนเดียว  
ที่  
"เบลท์โลน"  
"เปบลท์โลน"

ก็คือ  
การต่อสู้กับ  
หมอมืด  
ที่ต้องการ  
"กุญแจ"  
เพื่อจะเปิด  
"ประตูสวรรค์"  
ที่ถูกปิดตาย  
เอาไว้

การต่อสู้  
ครั้งนั้น  
ก็เป็นชะตาชีวิต  
ของฉัน  
ที่ฉันมองเห็น  
ด้วย

"ไม่  
ทางเข  
เป็นชีวิต  
ของฉัน  
ในฐานะ  
พ่อมด

ฉัน  
ต่อสู้  
แล้ว  
....

อย่างเต็ม  
กำลัง

ป้องกัน  
ตัวเอง  
เอาไว้  
....

แต่ว่า  
....



ตึก



ดอยไป  
เดอโกเซอย์  
เรื่องของที่นี่  
ปล่อยให้  
เป็นหน้าที่  
ของพวกเขา  
เอะ

ตึก



ไป  
เถอะ  
!



พวกเรา  
ตระกูลมิโรคุ  
มี"กุญ"  
ที่จะต้อง  
ปกป้องพอมด  
....



คุณ  
ก็น่าจะมี  
"กุญ"  
ของตัวเอง  
เหมือนกัน  
!



เอ  
ตะ  
!

ตึก

ลุยกัน  
เลย  
!!



...ตัด  
สินใจ  
แล้ว

ตึก



ส่ง  
มอบ  
“กุญแจ”

ออก  
มา  
ซะ

วูดคิง  
เป็นคนที่  
แข็งแกร่ง  
มากกว่า  
ที่คาดคิด  
เอาไว้อีก...

สิ่งที่อยู่  
เบื้องหน้า  
สัตว์ประหลาด  
นั้น  
ล้วนไร้ค่า

ที่มูเตนโจ  
ก็มี  
“ความมุ่งมั่น”  
อย่างแน่นหนา  
แล้วละก็

แม้แต่  
“ความตาย”  
ก็สามารถ  
ข้ามพ้น  
ไปได้...

ถ้า  
อย่าง  
นั้น  
....

หัวใจ  
ของพอมด  
จะกลายเป็น  
“กุญแจ”ของ  
“ประตู  
แห่งสวรรค์”

เพื่อปกป้อง  
ไม่ให้วูดคิง  
มาแย่งชิงไป  
ฉันก็เลย  
ต้องช่วยมัน  
เอาไว้

หัวใจของ  
ผู้สืบทอด  
สายเลือด  
โดยตรง  
....?



นี่

....

คือ

....

"กุญแจ"  
ดอกนั้น  
สะกด"หัวใจ"  
ของฉัน  
เอาไว้

ที่นายเห็น  
เป็นรูปกุญแจ  
ก็เพราะ  
จินตนาการ  
ที่อยู่ในจิตใจ  
ของนาย

แต่ว่า  
มันคือ  
"วิญญาณ"  
ของฉัน

ถ้ายังมี  
"กุญแจ"นั้นอยู่  
พวกนาย  
ก็จะสามารถ  
เปิด"ประตู  
แห่งสวรรค์"  
ได้

ของ  
แบบนี้

รับไว้  
เถอะ  
บัน

แล้วก็  
รักษา  
"กุญแจ"ดอกอื่น  
ไว้ด้วย  
แล้วมาน  
ประตุนั้น  
ไปให้ได้

ล้มพวก  
วุดูคิง  
ซะ

หยุด  
แผนการ  
ชั่วร้ายของ  
"เบรนนทรีสต์"  
และทวง"เวด"  
ที่หายไป  
กลับคืนมา

ในตอนในละ  
พวกนาย  
ก็คิดว่าที่จะ  
เคสึนไหว  
ในทันต่อ

พวกนาย  
ฮตัน  
เป็นเพื่อน  
ที่ไม่สามารถ  
มีโคร  
มาทดแทน  
ได้

ต้อง  
ทวงเอา  
อนาคต  
ของนาย  
กลับคืนมา  
!

รอก่อน  
ครับ  
"ประตู  
แห่ง  
สวรรค์"  
คืออะไร  
ครับ?

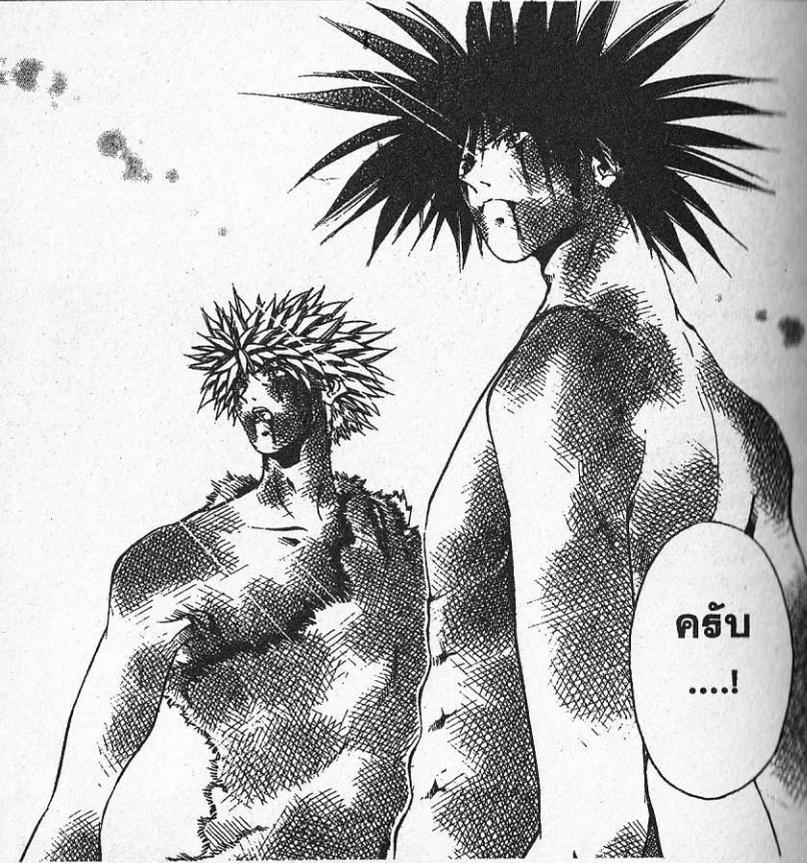
แล้ว  
แผนการ  
ของ  
"เบรนนทรีสต์"  
นี่...

อีกเดียว  
ก็คงจะ  
ได้รู้...

ทุกสิ่งทุกอย่าง  
จะตัดสินใจตอนที่  
"สงครามปีศาจ"  
ผ่านไป  
และ"ประตู  
แห่งสวรรค์"  
ถูกเปิดออก  
....



นั่นเป็น  
คติ  
ประจำใจ  
ของ  
นักทวง  
ของ



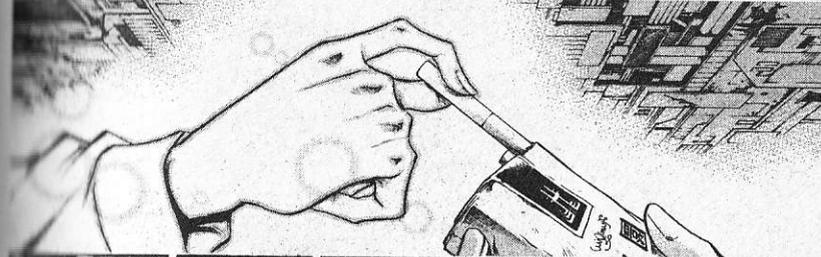
ครับ  
....!



โหม

ขอ  
บุหรี่  
....  
หน้อย  
ได้มั๊ย  
?

ได้  
สิ



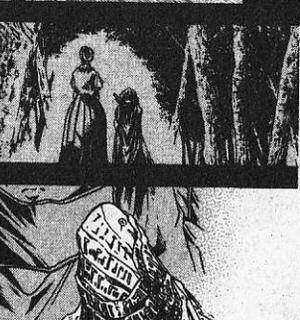
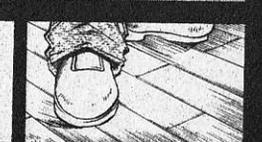
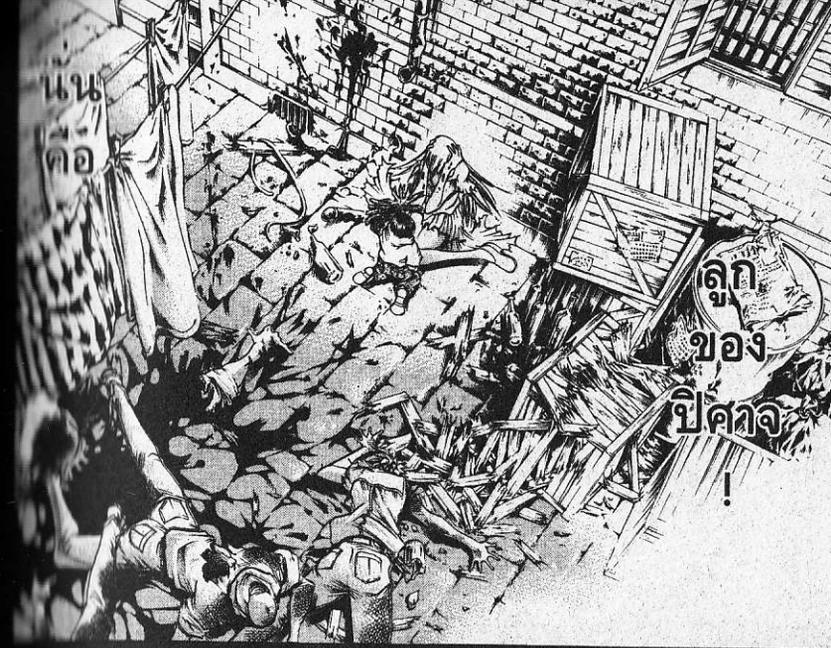
บัน

!

อ้อ  
....

ทอไฟ  
หน้อย  
ได้มั๊ย  
?

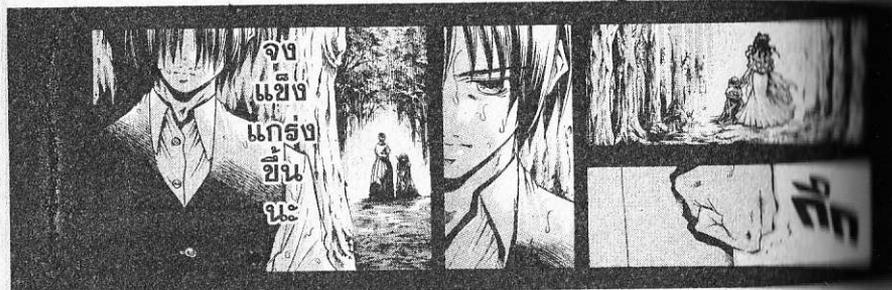




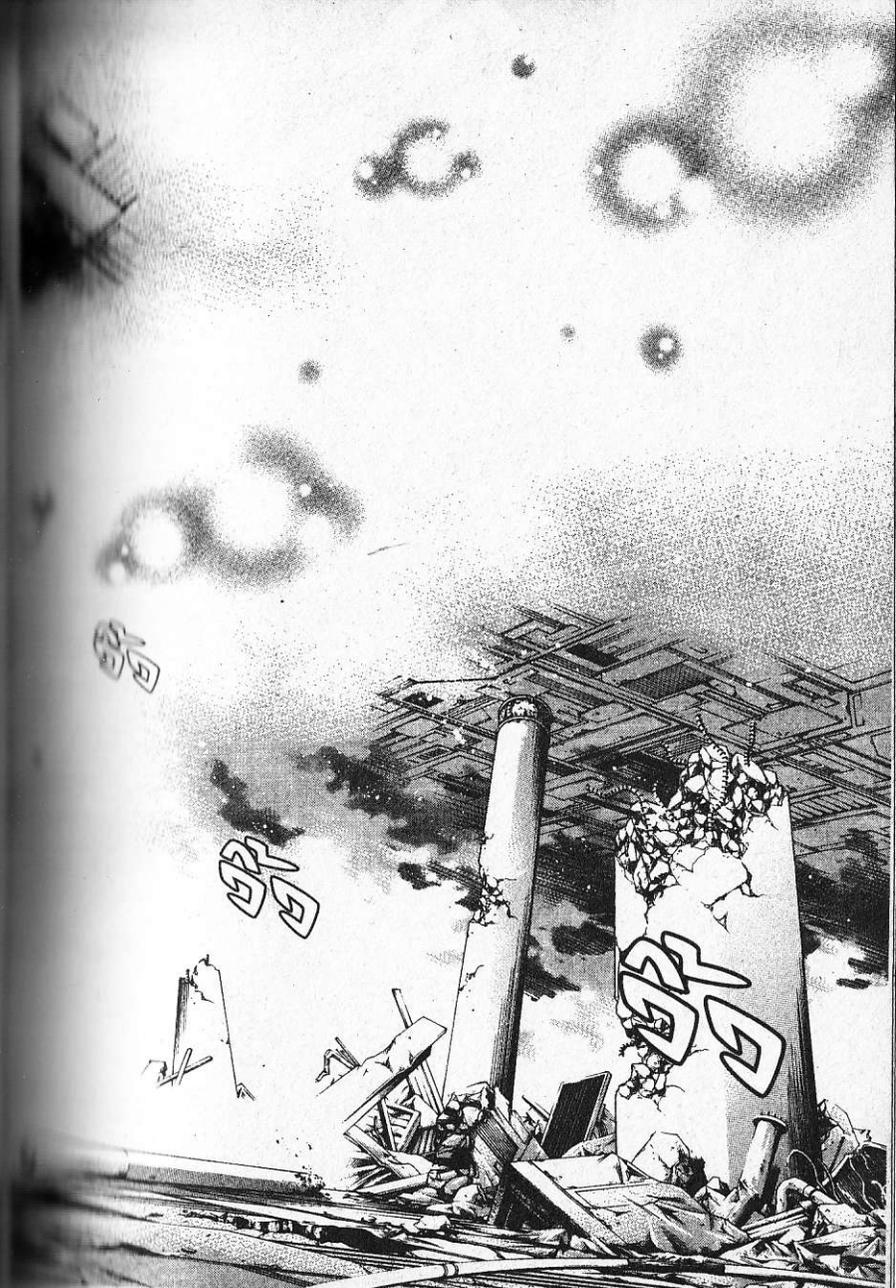


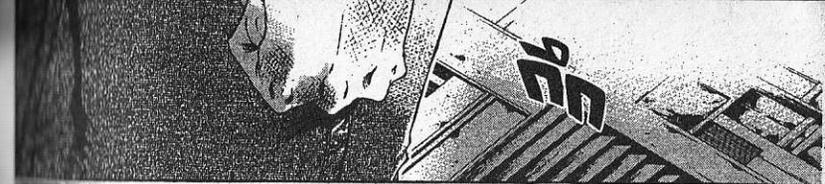
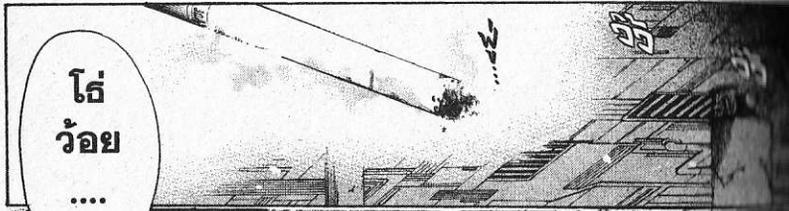
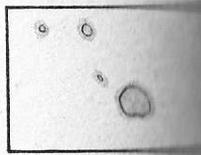
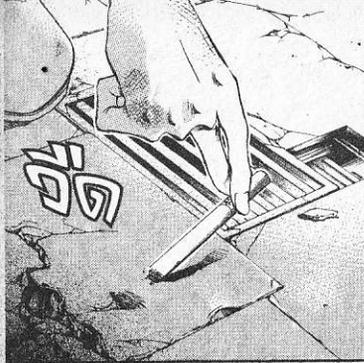
จง  
เคียดแค้น  
ชะ  
บัน  
....

นาย  
ต้องข้ามผ่าน  
ชะตาชีวิต  
ที่โหดร้ายไฟใต้  
ด้วยสายเลือด  
ของพ่อ



ขนาดที่จะ  
อ๊อพิชิต  
ชะตาชีวิต  
ที่ถูกสาป  
ได้







รอ  
ก่อน  
ครับ ยูกิ  
! ชิโอะคุง  
ยัง  
.....



ฉันรู้  
อยู่แล้วว่า  
ต้องเป็น  
แบบนี้  
.....



อัคริน  
จะต้องอยู่  
กับ "เจ้านาย"  
พวกเรา  
ก็ใช้ชีวิต  
เป็น  
เดิมพัน  
ในการต่อสู้  
กับเวรูดคิง  
เหมือนกัน



สิ่งที่  
ปรากฏอยู่ที่  
นี้เป็นเพียงแค่  
จิตที่มุ่งมั่น  
ที่จะปกป้อง  
เคิล ไทเซอร์  
เท่านั้น



ยูกิ  
ชิโอะ

ตอนนี้  
เจ้าเป็น  
ผู้สืบทอด  
ของ  
ตระกูลมิโตคุ  
เพียง  
หนึ่งเดียว  
เท่านั้น



คง  
มีชีวิตอยู่  
โดย  
ไม่ทำให้  
ตระกูล

BOOM

ต้อง  
อัปอาย  
นะ  
.....



ทุก  
คน  
.....

ไปหมด  
แล้ว  
สินะ  
.....



จากนี้ไป  
จะทำ  
ยังไง

ยูกิ  
ชิโอะ  
คุณ  
?





....  
เออ  
นี่

ผู้คนที่อยู่  
ในชั้นจุกด้านหลัง  
รวมทั้ง  
พวกฉันด้วย  
ต่างก็ถูก  
เอา "เวลา"  
ที่แท้จริง  
ไปหมด

ไม่สิ...  
บางที่อาจจ  
รวมทุกคน  
บนโลก  
ไปด้วย  
ก็ได้



แล้ว  
พวกเรา  
ก็ต้องทวงคืน  
"เวลา" ที่หายไป  
กลับคืนมา

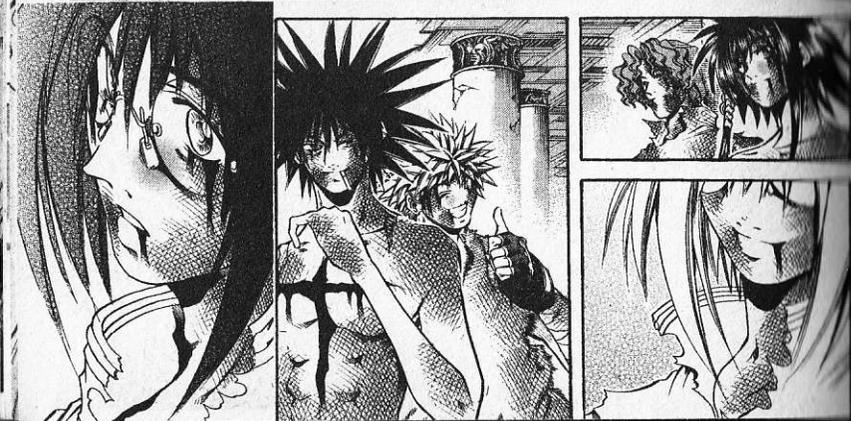
เพื่อเป็น  
การช่อมใหญ่  
ฉันจะทวงคืน  
"ความทรงจำ"  
ของนาย  
ที่น่าจะมีอยู่  
กลับคืนมา  
เอามั้ย?



มันหมายถึง  
ความว่า  
ยังไง  
?

เป็นคน  
เข้าใจ  
อะไรยาก  
จริงๆ  
เลยนะ

แคตอบว่า  
Yesก็พอ  
!



เฮล  
.....!



งั้นก็  
ลองหัน  
ไปมอง  
ข้างหลัง  
สิ

เอ  
?



นี่ ...

คือ ...



มัวเหม่อ  
อะไรอยู่  
ยุกิโกะ  
!

ซึก

เฮ้ย!



นายนี้  
มันเรื่องซ้ำ  
จริงๆเลย  
!

เพราะ  
ยังเด็ก  
อยู่นะ  
!!

นายก็  
เหมือนกัน  
นั่นแหละ  
!

เป็นสถานที่  
ดีจังเลยนะ  
ถึงทางออกไม่ได้  
แต่ก็ยังไม่ถึง  
ของตกไป  
อันไหนสิน



พะ  
....

พี่  
คิระระ  
....?



เฮ้ย  
ตามมาสิ  
ยุกิโกะ  
!

สับ

เร็วเข้า  
!



พวก  
พี่ๆ  
....!



ทำ  
อะไรอยู่  
เธอ  
?

ซึก

พี่  
?



พี่



เฮ้ย

คิ

...



ก็ทำ  
ของ  
ขวัญ

ให้  
เธอ  
ไป



ขอบ  
ใจ  
นะ  
!

...

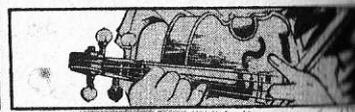
อือ  
.....!



นี่  
นะเหรอ  
เอลิส  
.....



แล้ว  
ก็  
ทุกคน



นี่คือ  
.....



“ความ  
ทรง  
จำ”  
เหรอ

แต่  
นาที  
เท่านั้น



ได้เห็น  
ความฝัน  
.....

รียัง  
?



เธอ  
คนนั้น

คือ  
เอลิส  
สินะ  
...



ผม  
เข้าใจแล้ว  
ครับ

ว่า  
ทุกคนน่าจะ  
รักเอลิส

แต่  
เห็นเธอ  
เป็นคน  
สำคัญ  
ขนาดไหน



คง  
จะ

ไม่  
เป็นไอ  
แล้ว  
สินะ?



ไม่ว่าจะเป็น  
ความฝัน  
หรือความจริง  
แต่  
"ความทรงจำ"  
ก็คือ "ความ  
ทรงจำ"

ถ้าถึงเวลาที่  
หันมองกลับมา  
ในสักวันหนึ่ง  
ข้างหน้า  
ถึงตอนนั้น  
ไม่ว่าจะเป็นความจริง  
หรือความฝัน  
ก็อยู่ในกล่อง  
เดียวกัน

แล้ว  
ช่วงเวลาที่  
พวกเรา  
กำลังมีชีวิตอยู่  
บางที่อาจจะเป็น  
ความฝัน  
ในคืนหนึ่ง  
ของใครบางคน  
ก็ได้



ถึงจะเป็น  
"ความจริง"  
อย่างนั้น  
ขอให้อยู่  
ก็พอแล้ว  
ไม่ใช่หรือ  
?

อย่าพูด  
นะ  
ไม่งั้น  
ก็ไม่ได้  
?



ที่  
เหลือ  
.....

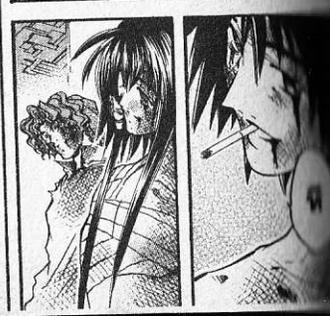
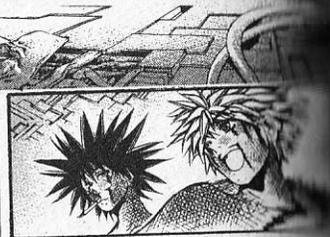


ครับ  
...!

โชคดียิ่งๆ  
ที่ได้นาย  
เป็น  
"ผู้สืบทอด"



ฝาก  
ด้วย  
นะ  
!!



ขอใบ  
ที่ใช้  
บติการ  
!

ขอ  
คุณ  
ครับ

ฟ  
!



ตุบ

จ๊จ

เดด  
โกเซอร์  
หายไป  
แล้ว...  
คุรุสี  
มาซาก็

โกสต์  
เวลา  
แล้วสินะ



“เวลา”  
ที่จะแสดง  
ฝีมือ  
ของนาย  
ให้ฉันดู

มา  
ถึง  
แล้ว



แล้ว  
จากนี้ไป  
จะทำ  
ดีอะไร  
มาเรียน?

จะทำ  
ยังไง  
นะเทรอน  
....

เรื่อง  
อะไร  
ล่ะ?



งั้น  
ก็ไป  
เรียน  
วิชา  
การ  
ต่อสู้  
กัน  
เลย

แล้วก็  
ต้องหาตัว  
เจ้าคน  
ฝึกสัตว์  
ให้เจอด้วย



MAKUBEX  
ก็ไม่รู้  
หายไปไหน  
....



คนที่ฝึกโย  
ยุเปื่องหลัด  
เสียงในคอกนี้  
คือลูกคิง  
เทรอน?

แล้วที่สำคัญ  
“แผนการ”  
ของ  
“เบรอนทอสต์”  
ที่พ่อฉันพูดถึง  
มันคืออะไร  
?



งั้น  
ก็ไป  
เรียน  
วิชา  
การ  
ต่อสู้  
กัน  
เลย

อย่าพูด  
เหมือน  
ไม่ใช่เสียง  
ของตัวเลข  
สิ



งั้น  
ก็ไป  
เรียน  
วิชา  
การ  
ต่อสู้  
กัน  
เลย

ท่า  
!?



พวกเขา  
ได้ขึ้น  
ไปอยู่บน  
“การไหล”  
ที่หยุดไม่ได้  
ซะแล้ว

เหลือแต่ว่า  
พวกเขา  
จะทำวิธีไหน  
ในการ  
หยุดมัน  
เท่านั้น  
....



ยุกิฮิโกะ  
คุณ  
เธอยู่ที่นี่  
เด้อะ

เอ  
?



ผม  
ไม่เป็น  
อะไร  
หรอก  
ครับ..

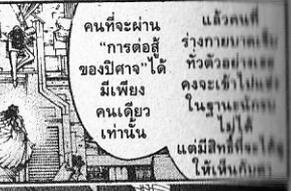


ยุกิ  
ฮิโกะ  
คุณ!

ปกติไป  
กิน  
อะไร  
บ้าง  
สิ



พลังฟื้น  
คืนมาแล้ว  
ตามไปที่หลัง  
ก็ได้



คนที่จะผ่าน  
"การต่อสู้  
ของมีศาจ" ได้  
มีเพียง  
คนเดียว  
เท่านั้น

แล้วคนที่  
ร่างกายเคยเป็น  
หัวตัวอย่าง  
คงจะเข้าไป  
ในฐานะนักรบ  
ไม่ได้  
แต่มีสิทธิ์ที่จะได้  
ให้เห็นกับตา



ถึง  
อนาคต  
ของ  
มุเคนโจ  
.....

ไม่ใช่สิ...  
อนาคต  
ของโลกนี้



ครับ  
!



ยุกิ  
ฮิโกะ  
คุณ

ไม่ใช่ไป  
หรอก  
กินจัง



....  
ระวังตัว  
ด้วยนะ  
!



เอาละ  
ทุกคน  
รีบไปกัน  
ได้แล้ว  
!!



ไป  
ไหน  
ล่ะ!!

อะ!!  
รอก่อน  
!!



อ้อ  
!



อนาคต  
ของ  
โลกนี้  
.....

งั้น  
สิหรือ  
.....



เดด โทเซอร์  
โหด  
นักเขาใจ

ว่า  
ทำไมคุณ  
ถึงเรียกผม  
มาทนะ...



ทุก  
อย่าง  
ถูก  
กำหนด  
ไว้แล้ว

ผมเอง  
ก็แค่  
จิกจิก  
ตัวหนึ่ง  
เท่านั้น

แล้ว  
....

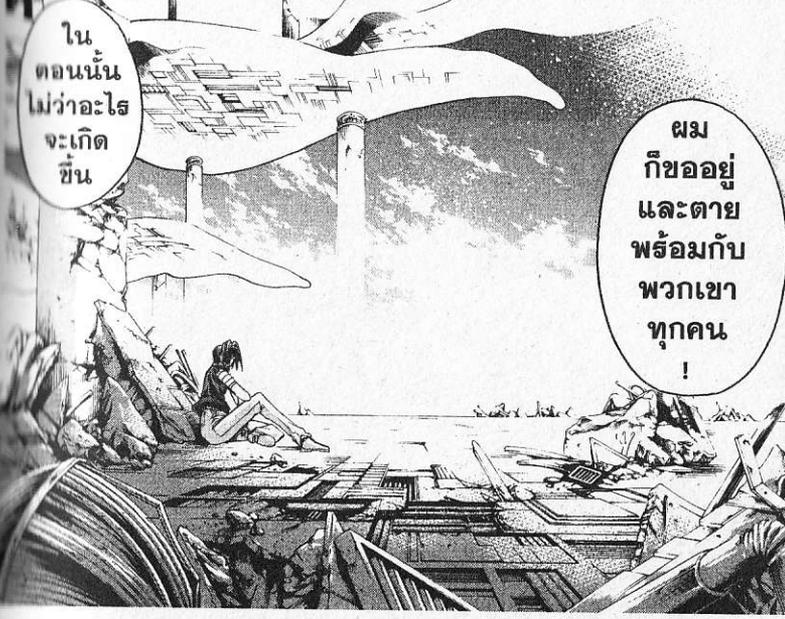
พวกเขา  
ก็เหมือน  
กัน  
....



ผมจะ  
จับไป  
เลยละ  
GB

ถ้า  
จะได้เจอ  
กับพวกเขา  
อีกครั้ง  
คงเป็นตอนที่  
ต่อสู้

โดยเอา  
โลกนี้  
เป็น  
เดิมพัน  
.....



ใน  
ตอนนั้น  
ไม่ว่าอะไร  
จะเกิด  
ขึ้น

ผม  
ก็ขออยู่  
และตาย  
พร้อมกับ  
พวกเขา  
ทุกคน  
!

ไปกัน  
เลย  
!!

# Get Backers

อย่างนี้ต้องเอาคืน

ACT.12 เป็นเวลาที่ยาพิลาทกลับคืนมา! (49)



ใกล้ถึง  
เวลาแล้ว  
สินะ  
....

GB  
ได้“กุญแจ”  
ของเตล  
โกเชอร์  
เอาไว้

แล้ว  
กำลัง  
มุ่งไปที่  
“ประตู  
สวรรค์”

เข้าใจ  
ไข่ม้อย?  
คุรุสี  
มาซาก็

ถึงเวลา  
ที่จะแสดง  
พลัง  
ของนาย  
ให้เห็น  
แล้ว

คู่ต่อสู้  
คือคนนะคน  
ที่ไม่มี  
สัญลักษณ์  
“ไม้กางเขน”

สำหรับ  
คนที่ถูกเรียกว่า  
“แฟลชมมาสเตอร์”  
ของบรันทเวิร์ด  
เพียงหนึ่งเดียว  
คงเป็นเรื่องง่าย  
มากเลยสินะ?

“เบรน  
ทเวิร์ด”  
หรือ  
....

นายก็  
เหมือน  
กัน  
ไม่ใช่  
รีไร

ใช่...  
เรา  
มันก็เป็น  
ประเภท  
เดียวกัน  
เป็น  
คนร้าย  
ที่ทำให้  
ความยุ่งเหยิง  
เหล่านี้  
เกิดขึ้น

มี  
ความผิด  
ที่แบกรับอยู่  
เหมือนกัน

จะดี  
หรือ  
คงจะมี  
เด็กรวิ

ถ้าฉันล้มGBได้  
“กุญแจ”  
ก็จะตกเป็น  
ของพวกเขา  
มันมี  
ความหมาย  
ต่อการต่อสู้  
กับวุตติง  
ด้วยนะ?

ฉัน  
ไม่สน

เพราะนั่น  
คงเป็นชะตาที่  
ถูกกำหนดไป  
ใน“อาโคบ”  
อยู่แล้ว  
♡

พื่อว่า  
ผู้ชาย  
ที่กานาย  
ก็กลัววุตติง  
ด้วย?

ฉัน  
ได้ยิน  
แบบนั้น  
นะ?  
?

หรือ  
....

อะไร  
ล่ะ?  
?

ตัว  
ฉัน  
เอง  
....!

ติง

เข้าใจ  
แล้ว  
สินะ  
เบรน  
ทเวิร์ด

ท่าน  
คุรุสี  
!!

แค่เกิด  
ขึ้นมา  
แล้ว  
แล้วครับ

นัก  
สังของ  
หรือ?  
?

ครับ!  
เขาพา  
ผู้หญิง  
มาด้วย  
!

ผู้  
หญิง  
?

ศาส  
ตรา  
จารย์  
หรือ?

คนกลาง  
เฮฟ  
คลับ  
!



คิก



...จะไป  
เจอตอน  
หรือ?

พื่อ  
ว่า



.....  
ไม่  
จำเป็น  
ต้องเจอ



ฉัน  
ถึงค่า  
ก็ไม่  
เป็นไร  
สินะ



ตาม  
สบาย

แต่  
นายอยากสู้  
กับนักสงของ  
นั้นหรือ  
?



ฮึบ...  
หมอน  
นะ  
เธอ

ฉันเคยสู้  
กับหมอน  
เครื่องหนึ่ง  
แต่ไม่ได้สู้กัน  
จนถึงที่สุด..



ถ้า  
อย่างนั้น  
ก็ไปสู้ต่อ  
ให้จบ  
สิ

ในฐานะ  
ที่เป็นคน  
"ด้านบน"  
ด้วยกัน  
.....



คิก  
หมอน  
นะ  
เธอ  
....

เป็นคน  
ที่อาศัยอยู่  
"ด้านบน"  
?



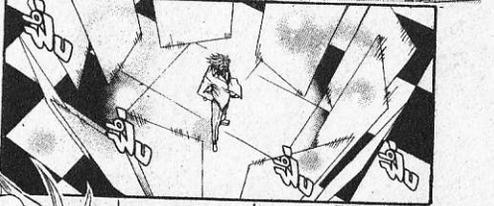
เดี๋ยว  
เดี๋ยว  
เพื่อน  
ไปตอน  
ยัง  
ใจก็  
ตาม  
ตอน  
นี่  
ฉัน  
ไม่  
ต่อสู้  
อะไร  
ที่  
ไร่  
ประ  
โยชน์  
แน่



แต่  
ว่า  
พอม  
มี  
สเต  
ฟ  
ออก  
มา  
ทำ  
ให้  
"การ  
ตัดสินใจ"  
ของ  
นาย  
ต้อง  
สิ้น  
คิด  
จน  
มัน  
น่า  
กลุ้ม  
ใจ  
จริงๆ



เพื่อน  
ก็  
เป็น  
คน  
แล้ว  
ให้  
ฉัน  
ไป  
จัดการ  
แทน  
ให้  
เธอ  
นย



ให้  
ฉัน  
ไป  
นะ  
?



อ้อ...  
แน่นอน  
!

ตก

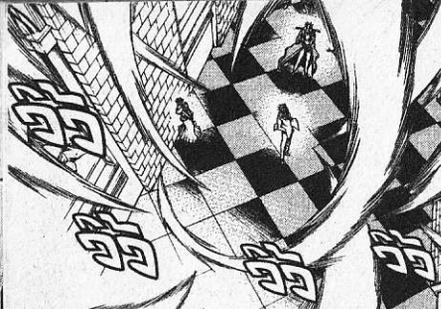
อ๊ะ...!  
...!

ดิ๊ก  
ตกใจ  
อะไร  
เหรอ  
?

ที่นี่  
คือ  
"เบรนท์ฮอลล์"  
ของ  
มูเคนไจ  
นะ?  
ถ้ามี  
ความมุ่งมั่น  
กับตรรกวิทยา  
สักก็  
ถึงจะมีอะไร  
เกิดขึ้น  
ที่ไม่ใช่  
เรื่องแปลก  
แล้ว  
พอรวมกับเงา  
ที่สะท้อน  
ในกระจก  
ฉันก็จะมี  
จำนวน  
นับไม่ถ้วน

ไปละนะ  
คุสุสี  
มาซากิ

ฉันจะ  
ไปฆ่า  
อดีตคนรัก  
ของนาย  
เอง  
.....



ไป  
ชะ  
แล้ว

ไม่ว่า  
ตอนไหน  
ก็ดี  
ฉัน

แบบนี้  
ดีแล้ว  
สินะ ?



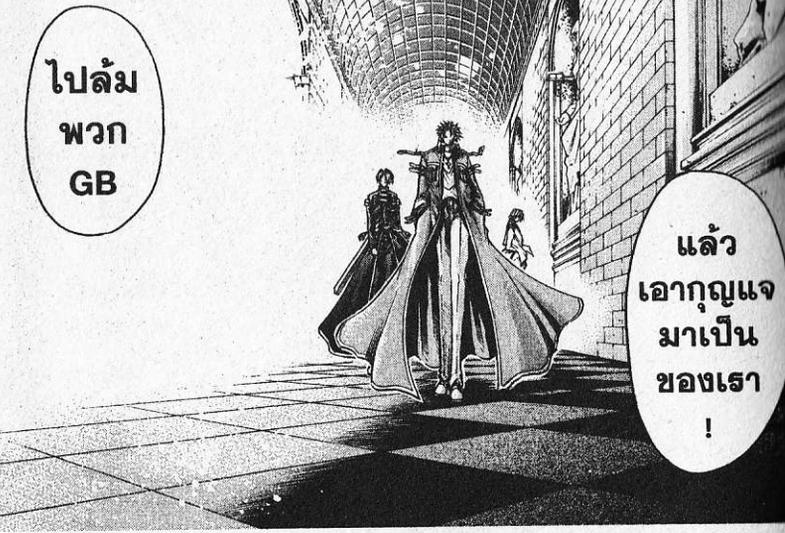
ฉัน  
รักคุณนะ  
มาซึกิ  
.....

ถึงแม้ว่า  
คุณจะเป็น  
ปีศาจ  
ก็ตาม  
.....

ท่าน  
คุรุสึ  
...

ไปกัน  
เถอะ

ตึก



ไปล้ม  
พวก  
GB

แล้ว  
เอากุญแจ  
มาเป็น  
ของเรา  
!

คาซา  
มิ  
....

ทึม ?

คึก  
...



ทะเลทราย  
ที่ไร้ผู้คนนะ  
มันเป็นทั้ง  
“จุดจบ”  
และ  
“จุดเริ่มต้น”  
นะ

ฉัน  
ฝัน  
....

ว่า  
ฉันยืนอยู่  
ท่ามกลาง  
ทะเลทราย  
เพียงลำพัง  
.....

ไม่ต้อง  
เป็นห่วง  
มันเป็นแค่  
ความฝัน  
เท่านั้น  
.....

แล้ว  
ถึงมันจะเป็น  
“ความจริง”  
การอยู่  
ตัวคนเดียว  
ก็คือ  
ความสุขสงบ  
ไม่ใช่เหรอ



ถ้า  
เธออายุ  
ครบ 17 ปี  
เมื่อไหร่  
เธอจะเข้าใจ  
ทุกอย่าง  
เอง



ถึงทำให้  
ทุกคนกลับมา  
ปรองดองกัน  
เหมือนเดิม  
ก็จะไม่มีใคร  
ต้องเศร้าโศก  
ไม่มีใครต้อง  
ทุกข์ทรมาน

ไม่ใช่  
หรือ ?

ฉันเป็น  
คาเงนุมะ  
ซาราคิ  
กิตที่สุดแล้ว  
สินะ ?

ถ้า  
เป็นคุณล่ะ  
ต้องการ  
อะไร ?

จริง  
สินะ



ผม  
เอง

ก็จะตอบว่า  
ไม่ต้องการ  
อะไร  
เหมือนกัน

เป็นเพราะ  
เข้ามาในเขต  
ของ "เบลท์ไลน์"  
หรือ...  
กำหนดเปลี่ยนแปลง  
ของบรรพกาล  
ถึงรุนแรงมาก

ถ้าไม่ได้ตาม  
หมอนินจา  
ล่ะก็  
คงต้องขงวน  
ไปอยู่ในมิติอื่น  
แน่นอน  
เลย...

นายคือ  
เทซึมิเนะ  
ทาเครุ  
สินะ ?



? ฉันจะ  
ตอบว่า  
ไม่ต้องการ  
อะไร  
เลย

ไม่  
ต้องการ  
? ?

แต่  
ว่า

แต่  
ผู้ชายที่ฉัน  
ต้องทำลายเขา  
ให้ได้นะ  
ตรงกันข้าม

เอ๊ะ  
?



อ้อ...  
ไม่ต้องการ  
การ  
แต่จะขอ  
แลกเปลี่ยน  
ให้คืนสิ่ง  
ที่ถูกเอาไป  
กลับคืนมา  
ให้หมด  
แทน

ถ้าได้  
ในสิ่งใหม่  
มาล่ะก็  
คนเรา  
จะอยากได้  
ไม่สิ้นสุด

แล้ว  
ผลสุดท้าย  
ก็จะสูญเสีย  
สิ่ง  
สำคัญที่สุด  
ไป



เขา  
คงจะ  
ตอบ  
ว่า "จะเอา  
ทุกอย่าง"

ถ้าเป็น  
"พระเจ้า"  
ที่ไม่  
สามารถ  
ให้เขาได้  
ล่ะก็

เขาจะฆ่า  
"พระเจ้า" ที่  
แล้วตั้งตน  
เป็น  
"พระเจ้า"  
ของตัวเอง

“อู๋อู๋  
คิซ”  
นะ

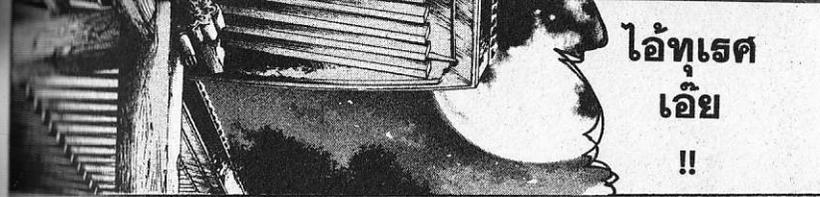
เป็น  
ผู้ชาย  
แบบนี้  
ละ  
.....

งัด

งัด

งัด

งัด



ไอ้ทุเรศ  
เอ๊ย  
!!



ได้  
พินแมน  
มาทำ  
กับฉัน  
ได้

ถ้าเจอกัน  
คราวหน้า  
จะลึบ  
ให้แตก  
เลย!!



ก็เพราะมัน  
เข้ามาในเขต  
“ดูระงูโจอิน”  
ล่ะก็  
ขยับกำลังให้  
หมดเลย...

ดวง  
จันทร์  
....



บน  
ดวงจันทร์  
ไม่มีอะไร  
อาศัยอยู่  
เลย  
สินะ



...  
จ๊ะ

ฉัน  
คิดว่า  
แบบนี้  
ละ



ถ้า  
อย่างนั้น  
ล่ะก็

ซัด  
ซัด

ทำให้  
โลกนี้  
เป็นเหมือน  
ดวงจันทร์  
ก็พอ

ให้  
กลายเป็น  
โลก  
.....

ซัง



ที่  
ไม่มี  
ใคร  
สักคน  
.....

ซัง

ซัง

ซัง



สิ่งที่ได้  
จากจันทร์  
เกิดขึ้น  
ในช่วงต้น  
ของ  
ประวัติศาสตร์  
ของชาติ

ผลจาก  
การถูกรุน  
ของโลก  
ทำให้สรรพสิ่ง  
แตกกระจาย  
ออกไป  
หมุนรอบ  
วงโคจร

หลัง  
จากนั้น  
ก็รวมตัว  
เป็นก้อน  
จนกลายเป็น  
ดวงจันทร์



ในโลก  
ที่คน  
ไม่มี  
ใคร  
สักคน



ให้โลกนี้  
เป็นแบบ  
ดวงจันทร์  
ก็ดี



ไม่  
คิด  
....

เหมือน  
นั้น  
เธอ  
?

ซัง



ซัง  
ซัง



ติค  
...





คุณกันจิมได้คุย.....

ผมขอแยกทางตรงนี้เลยนะครับ



จะไปจัดการเรื่องพวก "อุระ" เหรอ?

ครับ



จันเหร่อ... คาซึจังก็มีหน้าที่ของคาซึจังเองสินะ



จะแพ้ไม่ได้นะ คาซึกึคัง!

ศัตรูของเธอจะเป็นคนที่แข็งแกร่งจนยากที่จะไม่สามารถคิดว่าความสามารถของเธอจะได้เลย... แต่ว่าถ้ายังไม่ถอดใจละก็จะต้องมีหนทางแก้ไขได้แน่!

ครับ!

จันขอแนะนำอะไรสักคำ! "จิตวิญญาณของยามาโมโตะ" ะ!



โวลท์เป็นคนจันไม่ใช่เหรอ?

HA HA HA

อย่ามาเปลี่ยนเรื่องสิ



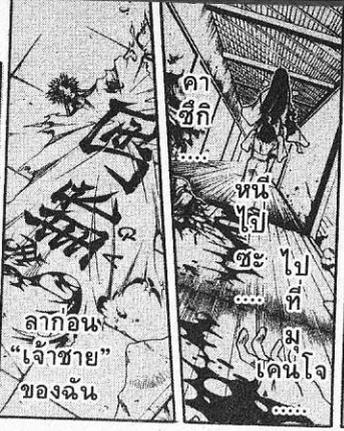
คาซึจัง!



ถึงต้องแยกจากกัน แต่หนทางข้างหน้าก็อดทนเล่นเดียวกันนะ!



...ครับแน่นอนครับ!



คาซึกึ...

หนีไปซะ... ที่ผมเค็งใจ.....

ลาก่อน "เจ้าชาย" ของจัน

ต้องหยุด....!



ผมในฐานะผู้สืบทอดตระกูลฟูโจอิน

จะขอขยับต่อสู้กับคุณและหยุดคุณให้ได้!!



ถึงแม้ว่า จะมีความหวังแค่ไหนก็ตาม.....

ก็จะทำให้ได้เลย!!



นี่ Dr. แจ็คเคิล

นี่มัน เจียบจน รู้สึกไม่ตี เลียนนะ ?

ถึงจะ ไม่รู้ถึง เจาของใคร ที่จะบุก จูโจม

ครับ

มีดีกว่า เหนือครับ ?

ไม่ตี ลักนิต

เพียงแค่นี้ ที่มากมา มีแต่คน บุกเข้ามา จูโจม อย่างโจ่งแจ้ง

แต่จู มาเจียบลง กะทันหัน แบบนี้ ก็เลยรู้สึก น่าสงสัย

ดิ๊ก ... คุณครูสี มาหากี อาจจะมีอยู่ อยู่แถวๆ นี้ก็ได้ นะครับ

เอ้ ?

แต่ถ้าเป็น อย่างนั้นละก็ งานที่ส่งคืน กลับไป ก็คงจะน่าเบื่อ มากเลย

จริงๆ นะครับ ....

มาหากี เป็น ... อย่างไร ... จริงๆ เหนือ?

คุณเองก็ สัมผัส "สัญญาณ" ในตอนนั้น

ไอ้ ... มีคน ออกมา ต้อนรับ แล้วครับ คุณคนกลาง

เอ้ ?



น่า เสียตาย นะ

ความคิดถึง ของเธอนะ ส่งไป ไม่ถึงเขา

!?!?

คางามิ เคียวจิ !?

นี่เป็น ภาพ ลวงตา เหนือ ...!?

พี่ คน

ไม่ได้ เจอกันนาน เลยนะ

ผมก็ ...

โดน  
ดูถูก

เต็มๆ  
เลยนะ  
.....

อากาศบนนะ  
คุณไรได้นายนี่  
ผิดคาดไป  
จริงๆ

ถึงอย่างนั้น  
ฉันก็ตั้งใจ  
ประเมิน  
ค่านาย  
ให้สูงขึ้น  
นะ?

คิดจะเอา  
ภาพลวงตา  
มาหลอกลวง  
คนใน

บอกไว้  
ก่อนนะ  
ตามนี้ เดียวจึ  
ที่พูดจริงนี่  
เป็นตัวจริง  
ทุกคน

แต่เป็น  
ร่างที่ออกมา  
จากกระจก  
มีจำนวน  
นับไม่ถ้วน

ทันทีเร็ว  
แจ๊คเคิล  
!

ถ้าต่อสู้กับร่าง  
ที่มีจำนวน  
มากขนาดนั้น  
ถึงเป็นเธอ  
ก็คงสู้ไม่ไหว  
แน่

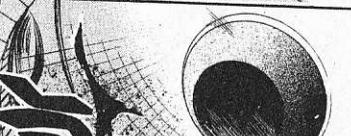
ผมไม่ให้  
หนีไปได้  
พอกอครับ  
มิลเซฟ

เพราะ  
จุดประสงค์  
ของผม  
คือการ  
ฆ่าคุณ

ผลสุดท้าย  
คุณก็เป็นแค่  
ของที่เกาะ  
ของคุงี มาซากิ  
เท่านั้น

เอ  
.....

แจ๊ค  
เคิล  
.....!





มัน  
น่าเบื่อ  
....

จริงๆ  
ด้วย

!

หลังจาก  
การต่อสู้  
ในครั้งนั้น  
ผมก็ตั้งตารอ  
ที่จะได้ต่อสู้  
กับคุณอีก..

แต่ดูเหมือน  
คุณจะทำให้  
ผมผิดหวัง  
ซะแล้ว...

ไม่  
ยอมรับ  
ความ  
พ่ายแพ้  
เหรอ?

ถ้าเลือดไหล  
ไปมากกว่านี้  
ถึงจะเป็น  
อากาศบนแนว  
คุไรไต  
ก็คงจะอันตราย  
เหมือนกัน?



ดึก  
....



กับธำช  
ที่มีจำนวน  
นับไม่ถ้วน

ก็ต้อง  
เจอกับธำช  
ที่มีจำนวน  
นับไม่ถ้วน  
เหมือนกัน  
.....



สร้าง

สร้าง



เขอะ

คุณนะ  
ทำพลาด  
ไปแล้ว  
ที่สร้างร่าง  
ขึ้นมา  
จำนวน  
มาก



โล  
หิต"  
!!

สร้างจริง  
ที่สร้างขึ้น  
ไม่สามารถ  
เป็นร่างจริง  
ได้100%

แล้ว  
ร่างที่มาจาก  
การสะท้อน  
ในกระจก  
อย่างคุณ  
ก็เหมือนกับ  
ก๊อปปี้ออกมา  
เท่านั้น

การ  
สะท้อน  
จาก  
กระจก

ได้ผล  
ไม่ถึง  
100%

แจ๊คเคิล  
เป็นอะไร  
ซีเปล่า  
!?

ไม่ต้อง  
เป็นห่วง  
หรือ  
ครับ

ผมแค่  
ไม่คิดว่า  
เขาจะเล่น  
จนถึง  
ขนาดนี้  
เท่านั้น

เธอนี้  
ไม่ใช่มนุษย์  
เลยนะ  
.....

ครับ  
....

ถึงอย่างนั้น  
เขาก็คง  
ยังไม่รู้  
จริงๆ  
?

เรื่อง  
อะไร  
เหรอ  
?

ว่า  
ในภาพ  
จำนวนมาก  
ที่สะท้อน  
อยู่ใน  
กระจก

จะเป็น  
ภาพ  
“ใบหน้า  
ตอนตาย”  
ของ  
มนุษย์  
คนนั้น

พร้อมกับ  
เป็น  
คู่ไรต์  
อาคา  
บาเนะ

เป็น  
ผู้ชาย  
พร้อมกับที่  
“เผ่าสังเกต  
การณ์”  
.....

ปรี๊ด

ฮึด

เขลป

ฮึด

ฮึด

ฮึด

พพพ

ตึก



ที่นี่คือเขตของลุงฟูโจอินเทซอ....

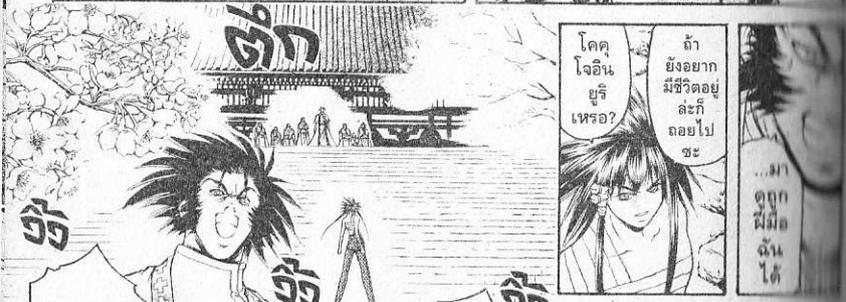
.... แปลกจังเลยนะ

คล้ายกับบรรยากาศที่ตระกูลฟูโจอินจริง

ตบ



ตึก



ไม่เจอกันมานานนะ นายน้อย !!

จะรีบไปไหนเหรอ !?

โคคุโจอิน ยูริ เหนือ?

ถ้ายังอยากมีชีวิตอยู่ล่ะก็ ถอยไปซะ

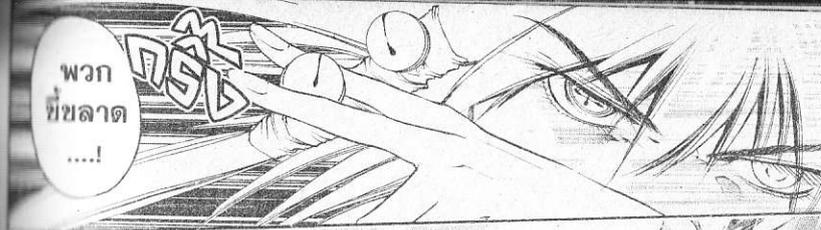
...มาตบคุณที่มีสติได้แล้ว



พวกเจ้าตบได้แบบนี้ !!

พวกพี่ฉลาด....!

ตบ



วิชาฟูโจอิน "โคโนะมากิ" บทที่ 7 "โคโนะไซ"



"ชิงบูเร"

!!



อะ... ..

ตึก

ถ้าฉันก็ปิดฉากกันตรงนี้นะเลยแล้วกัน

จุดประสงค์ของผมคือชัยชนะ!

ไม่อยากจะต่อสู้ให้เสียแรงเปล่าหลบไปซะ!



!



ซังๆ

คับ

คุณ  
คาซึกิ  
!!



นี่..  
เรน  
!!

ทำไม  
มาอยู่  
ที่นี่?



ก็แอบตามนาย  
มานะสิ!  
เจ้าเด็กป่า  
คนนี้นะ!!

หิ



คะ..  
คุณ  
คาซึกิ  
!

ไม่ต้อง  
สนใจ  
ฉันหรอก  
.....



เขอะ  
.....



หิ  
.....

ว่า  
ยังง  
นาย  
น้อย



จะ  
ปล่อย  
ทิ้ง  
เอาไว้ได้  
เหรอ  
.....

กจจ



คง  
ไม่ใช่  
อย่างนั้น  
หรอก  
นะ  
!!

จั้ง



ชั่วช้า  
ที่สุด  
....



คิก  
....



จะชั่วช้า  
หรืออะไร  
ก็ช่างเถอะ  
!!



แต่  
ไฟมัน  
ลุกกัน  
ฉัน  
แล้ว  
เพี้ย  
!!

จั้ง

จั้ง



คับ



อะ...!!  
เข็ม  
บิน  
!?



ไม่ยะ  
แปลงร่าง  
ได้เก่งนี้  
!!

!

ได้ยินมาว่า  
วิชา  
"เฮนเคียวโนะโฮ"  
ของ"อระ"  
ถูกปีศาจ  
มาต่งนาน  
แล้ว

เป็นวิชา  
ที่ลোকให้  
ศัตรู  
มาติดกับ  
สมกับเป็น  
วิธีการ  
ของ  
พวกนาย  
จริงๆ

เตรียมตัว  
เตรียมใจ  
ไว้เถอะ  
เจ้าพวก  
ไม่รู้จั๊ก  
ที่ต่ำที่สูง

คาเค  
จูเบ  
อยู่ที่นี่  
แล้ว  
!!

WARNING

# Gate Backers

ฉบับนี้ต้องเอาเต็ม

Story / Yuya Aoki

Illust / Rando Ayamine

แปล / ชิริ

แต่งภาพ / โฟกัสไลน์, V4

อักษร / แม็กกรุ๊ป

บรรณาธิการบริหาร สมหมาย สระแก้ว

หัวหน้ากองบรรณาธิการ พิรุณ ตีรพัฒน์พันธุ์

บรรณาธิการผู้ช่วย ปุริ, รงค์, นุช, นน, สิเรียม

หัวหน้าฝ่ายศิลปกรรม ศักดิ์ศิลป์ พุมมาพันธ์

กองบรรณาธิการฝ่ายศิลป์ ชิรวิสุทธิ์ ศักดิ์ศิลป์ พุมมาพันธ์ (หัวหน้า),

โฟกัสไลน์ทีม สุธนัท ทัดนา (หัวหน้า), แชนนี่เนสทีม บุญถึง เสียงใส (หัวหน้า)

น้าสังข์, ณัฐกานต์, นกเล็ก, ศิววรรณ, ชัยเนตร, ชัยพฤกษ์, เกษม,

ไชยา, สมบัติ, วิศรุต, สันติ, ชาอุณณรงค์, พงษ์ชัย, ทศนীরรณ, ประโชติ,

สุภาวรา, นິวัฒน์ชระ, รัตนาพร, เอกนรี, สุขใจ, จักรพงษ์, จิระศักดิ์(เบ๊ก)

ฝ่ายอักษร อิศระ, รัตน์, แด่ม, แม็กกรุ๊ป

อาร์ตเวอร์ค เอี่ยม, ฟารุก, ประสิทธิ์, ลิน, อ้วน

ฝ่ายสมาชิก วรวรรณ, วรวิทย์นันท์

เรียงพิมพ์ แม็กกรุ๊ป

ผู้พิมพ์/ผู้โฆษณา นายจรูญเสถียร พรทิบูลย์



พิมพ์ที่ ห.ส.น. วิบูลย์กิจการพิมพ์ เลขที่ 22

ชอยาธิธรรมสาธิต 36 ถนนสุขุมวิท 101/1 พระโขนง กรุงเทพฯ 10260

โทร. 0-2746-2477

คำชี้แจง หนังสือฉบับนี้ จัดทำขึ้นจาก ต้นฉบับภาษาญี่ปุ่น ซึ่งใช้วิธีอ่านจากขวาไปซ้าย แต่ตามธรรมเนียมไทย ใช้วิธีอ่านจากซ้ายไปขวาจึงมีความจำเป็นต้องเปลี่ยนแปลงเนื้อหาให้เหมาะสม หากมีข้อบกพร่องประการใด ทีมงานต้องขออภัยมา ณ ที่นี้ด้วย บอกล่าว ตัวละครและเรื่องที่ปรากฏในหนังสือฉบับนี้ เป็นเรื่องที่ตั้งแต่งขึ้นเพื่อความบันเทิง ไม่เกี่ยวข้องกับบุคคล สถานที่ หรือเหตุการณ์ที่มีอยู่จริง หากพบเห็นผู้ละเมิด ไม่ว่าจะเป็นการลอกเลียนคำการรื้อนหรือบางส่วนหนึ่งส่วนใดไปใช้โดยไม่ได้รับอนุญาตจะถูกดำเนินคดีตามกฎหมายบัญญัติไว้สูงสุด สวอนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. 2537